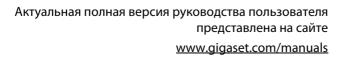
Gigaset

GL590





Содержание

Общие сведения	. 4
Передняя панель	4
Задняя панель	5
Символы в этом руководстве пользователя	6
Информация по безопасности	. 7
Начало работы	. 10
Содержимое упаковки	. 10
Начало работы	
Использование устройства	. 13
Включение и выключение телефона	. 13
Включение дисплея	. 13
Клавиша управления	. 13
Дисплейные клавиши	
Панель индикаторов состояния	
Использование меню	
Ввод текста	. 16
Совершение вызовов	. 17
Совершение вызовов	. 17
Прием вызова	. 18
Защита от нежелательных вызовов	
Во время вызова	
Переадресация вызовов	
Блокировка вызовов	. 22
Списки вызовов	
Телефонная книга	
Почтовый ящик	
Экстренные вызовы (SOS)	. 27
Сигнал SOS	. 27
Вызов SOS	
Экстренное SMS-сообщение	. 28
SMS (текстовые сообщения)	. 29
Написание и отправка SMS	. 29
Списки сообщений SMS	. 30

Временная сортировка текстовых сообщений	
(список черновиков)	31
Отправленные сообщения	31
Исходящие сообщения	31
Получение SMS	31
Настройки SMS-сообщений	32
Другие приложения	34
Bluetooth	
Календарь	36
Калькулятор	37
Будильник	38
Услуги оператора связи	39
Карта памяти	39
Камера и просмотр	41
Радио	44
Параметры	46
Дата и время	46
Язык	46
Прием вызова	47
Тональные и другие сигналы	47
Дисплей и клавишная панель	50
SIM-карты	
Блокировка телефона	53
Голосовое сообщение	55
Другие параметры вызовов	55
Сброс до стандартных настроек	56
Служба сервиса и поддержи	57
Условия гарантийного обслуживания	57
Рекомендации изготовителя	60
Допуск к эксплуатации	60
Отходы и защита окружающей среды	61
Технические сведения	62
Принадлежности	62
Обзор меню	64
Алфавитный указатель	70

Общие сведения

Передняя панель



- 1 Трубка
- 2 Панель индикаторов состояния (→ стр. 15)
- 3 Сетевые операторы для SIM-карты 1 и SIM-карты 2
- 4 Время (→ стр. 46)
- 5 Дата (→ стр. 46)
- 6 Дисплейные функции (→ стр. 14)
- 7 Дисплейные клавиши (→ стр. 14) Выбор доступных дисплейных функций зависит от конкретной ситуации
- 8 Клавиша соединения Принятие вызова; выбор номера; открытие списка вызовов
- 9 Клавиши прямого набора (→ стр. 18) Номера быстрого доступа
- 10 Клавиша со звездочкой Ввод символа «*» или «+» (для международных вызовов)
- 11 Клавиша управления (→ стр. 13) Открытие телефонного справочника; открытие меню SMS; перемещение по меню и спискам
- 12 Клавиша завершения вызова / клавиша включения/выключения Завершение вызова; отмена функции; возврат к меню; включение/выключение устройства
- 13 Клавиша с решеткой Включение/выключение режима вибрации (нажмите и удерживайте)
- 14 Гнездо Micro-USB Подключение кабеля USB для передачи данных или зарядки

Задняя панель



- 15 Камера
- 16 Вспышка для камеры
- **17 Клавиша SOS** Выполнение экстренного вызова

Символы в этом руководстве пользователя

Значки



Предупреждения, несоблюдение которых может привести к повреждению устройств или травме.



Важная информация о работе и надлежащей эксплуатации или функциях, которые могут привести к дополнительным затратам.



Необходимые условия выполнения последующего действия.



Дополнительная справочная информация.

Процедуры

Пример: Задание языка дисплея

Шаг	Требуемые действия
№ Меню	Нажмите правую дисплейную клавишу Меню
▶ (‡) Настройки ▶ Ок	С помощью клавиши управления 🚺 прокрутите до подменю Настройки .
	Нажмите дисплейную клавишу Ок.
▶ Пастройки телефона▶ Ок	С помощью клавиши управления 🚺 прокрутите до подменю Настройки телефона .
	Нажмите дисплейную клавишу Ок.
▶ Пастройки языка▶ Ок	С помощью клавиши управления 🚺 прокрутите до подменю Настройки языка .
	Нажмите дисплейную клавишу Ок.
▶ 🐧 Язык ▶ Выбрать	С помощью клавиши управления 🚺 прокрутите до пункта Язык .
	Нажмите дисплейную клавишу Выбрать .
▶ Выберите нужный язык ▶ Ок	С помощью клавиши управления 🚺 выберите нужный язык.
	Нажмите дисплейную клавишу Ок.

Информация по безопасности

Внимательно прочитайте эти инструкции. Несоблюдение этого требования может привести к травме и повреждению устройства, а также к нарушению действующего законодательства.

Объясните своим детям содержимое этого документа, а также потенциальные риски, связанные с использованием этого устройства.

Общая информация

- Для собственной безопасности используйте только оригинальные, одобренные принадлежности компании Gigaset для своего мобильного телефона. Использование несовместимых принадлежностей может привести к повреждению мобильного телефона и возникновению опасных ситуаций.
 Оригинальные принадлежности можно приобрести у службы поддержки клиентов Gigaset. (см. Служба сервиса и поддержи → стр. 57).
- Данный мобильный телефон не является водонепроницаемым. Поэтому устройство или его принадлежности нельзя хранить или заряжать во влажной среде (например, в ванных комнатах, душевых комнатах или на кухнях). Дождь, влага или любые жидкости могут содержать минералы, способные вызвать коррозию электрических цепей. При зарядке устройства существует опасность поражения электрическим током, возгорания или повреждения.
- Допустимый диапазон температур для зарядки и эксплуатации: от 10 до 40 °С.
 Высокие температуры могут привести к сокращению срока службы электронных устройств и повредить аккумулятор. Пластиковые детали могут деформироваться или плавиться. Использование или хранение мобильного телефона в охлаждаемых помещениях может привести к образованию конденсата на внутренней стороне телефона, что ведет к разрушению электронных схем.
- Мобильный телефон нельзя использовать или хранить в пыльных или грязных местах. Пыль может вызвать неисправность мобильного телефона.
- Выключайте мобильный телефон в потенциально взрывоопасных зонах и соблюдайте требованиях всех предупреждающих знаков. Потенциально взрывоопасные зоны также включают места, где обычно рекомендуется выключать двигатели автомобилей. Именно в таких местах летящие искры могут вызвать взрывы или пожары с получением травм, в результате чего может возникнуть опасность для жизни.
 - К таким зонам относятся автозаправочные станции, химические заводы, системы транспортировки и хранения опасных химических веществ, помещения под палубами судов, зоны, в которых воздух содержит химические вещества или мелкие частицы (например, пыль или частицы металлического порошка).
- Короткое замыкание, разборка и модификация мобильного телефона не допускаются, поскольку это может привести к травмам, поражению электрическим током, возгоранию или повреждению зарядного устройства.

Аккумулятор и зарядка



Неправильная замена аккумулятора может привести к взрыву. Утилизируйте использованные аккумуляторы в соответствии с инструкциями (Глава Отходы и защита окружающей среды → стр. 61).

- Никогда не сжигайте и не нагревайте аккумуляторы, а также не выбрасывайте их там, где существует
 опасность нагревания или возгорания, чтобы предотвратить вытекание, перегрев, взрыв и возгорание электролита. Запрещается вести работы по разборке, сварке и/или изменению аккумулятора.
 Не храните аккумулятор там, где он подвергается сильным механическим воздействиям.
- Не прикасайтесь к аккумулятору и не протыкайте его, используя острые предметы (такие как отвертки). Существует риск вытекания электролита или его перегрева, взрыва, воспламенения и возгорания. Дробить, нагревать и жечь аккумуляторы строго запрещено.
- Попадание электролита аккумулятора в глаза может привести к потере зрения. Если электролит
 попал в глаз, не трите его рукой. Немедленно тщательно промойте пораженный глаз чистой водой
 и обратитесь к врачу. Попадание электролита на кожу (или одежду) может привести к ожогам кожи.
 Немедленно тщательно промойте кожу или одежду с мылом и чистой водой и при необходимости
 обратитесь к врачу.

Информация по безопасности

- Никогда не используйте аккумуляторы для других целей, кроме указанных выше. Запрещается использовать поврежденный аккумулятор. Если аккумулятор нагревается, обесцвечивается, деформируется или протекает во время использования, зарядки или хранения в безопасном месте, в целях безопасности его следует немедленно заменить на новый аккумулятор.
- В процессе зарядки температура аккумулятора повышается. Запрещается хранить аккумулятор вместе с воспламеняющимися продуктами в одном ящике, так как это может привести к возгоранию.
- Не заряжайте аккумулятор более 12 часов.
- Заряжайте устройство только в помещении. Пока телефон заряжается, не используйте его для вызова или набора любых номеров.
- Розетка должна быть легко доступна во время зарядки.
- Гроза представляет опасность поражения электрическим током.
- Не используйте зарядное устройство, если кабель питания поврежден или аккумулятор не вставлен в мобильный телефон, так как это может привести к поражению электрическим током и возгоранию.

Гарнитура



Высокая громкость может вызвать нарушение слуха.

Прослушивание музыки или разговора в наушниках, настроенных на высокую громкость, может быть неприятным и безвозвратно нарушить слух.

Чтобы предотвратить потерю слуха, не делайте громкость слишком высокой на длительное время.

- Если вы носите наушники во время прогулки или бега, убедитесь, что шнур не обвивается вокруг частей тела или предметов одежды.
- Надевайте наушники только в сухих условиях. Статическое электричество, которое накапливается в наушниках, может разряжаться через уши как электрошок. Если коснуться наушников или оголенного металла перед подключением к мобильному телефону, статическое электричество может быть сброшено.

Использование в больницах или медицинских устройствах

- Работа медицинского оборудования рядом с вашим продуктом может быть нарушена. Помните о технических условиях среды, в которой используется устройство (например, кабинет врача).
- В случае эксплуатации медицинского устройства, например кардиостимулятора, перед использованием данного устройства проконсультируйтесь с его производителем. Вам будет предоставлена информация о чувствительности устройства к внешним высокочастотным источникам энергии.
- Кардиостимуляторы, имплантируемые кардиовертеры-дефибрилляторы: при включении мобильного телефона убедитесь, что между телефоном и имплантатом не менее 152 мм. Чтобы уменьшить возможные помехи, используйте мобильный телефон на противоположной стороне от имплантата. При возникновении помех немедленно выключите мобильный телефон. Не держите мобильный телефон в кармане рубашки.
- Слуховые аппараты, кохлеарные имплантаты:
 Некоторые цифровые беспроводные устройства могут мешать работе слуховых аппаратов и кохлеарных имплантатов. При возникновении помех проконсультируйтесь с производителями таких устройств.
- Другие медицинские устройства:
 - Если вами и окружающими вас людьми используются другие медицинские устройства, обратитесь к соответствующему производителю, чтобы узнать, защищены ли такие устройства от радиочастотных сигналов в окружающей среде. Также по этому поводу можно проконсультироваться со своим врачом.

Экстренные вызовы

- Убедитесь, что мобильный телефон включен и подключен к сети GSM. Введите нужный номер экстренной службы и говорите.
- Сообщите оператору центра обработки экстренных вызовов свое местоположение.
- Не заканчивайте разговор, пока оператор центра обработки экстренных вызовов не попросит вас об этом.

Дети и домашние животные

 Храните мобильный телефон, аккумуляторы, зарядные устройства и принадлежности в недоступном для детей и домашних животных месте. Дети и/или домашние животные могут проглотить мелкие части, что создает риск удушья и другие опасности. Ребенок может пользоваться мобильным телефоном только под присмотром взрослых.

Самолеты, транспортные средства и безопасность дорожного движения

- Выключайте мобильный телефон в самолете.
 - Соблюдайте действующие ограничения и правила.
 - Беспроводные устройства могут мешать работе авиационного оборудования. При использовании мобильного телефона следуйте инструкциям, предоставленным летным персоналом.
- Абсолютным приоритетом каждого водителя транспортного средства и всех находящихся в транспортном средстве должна быть безопасность дорожного движения и его участников.
 Использование мобильного телефона может отвлекать от вождения и, следовательно, приводить к опасным ситуациям. Это может также быть нарушением действующего законодательства.

SIM-карта, карта памяти и кабель для передачи данных

• Не извлекайте карту из мобильного телефона во время отправки или получения данных, так как это может привести к потере данных и повреждению мобильного телефона или карты памяти.

Неисправные устройства

- Монтажом и ремонтом изделий должен заниматься только квалифицированный обслуживающий персонал.
- Утилизируйте неисправные устройства или поручите их ремонтировать персоналу нашей службы поддержки клиентов. Такие устройства могут мешать работе других беспроводных служб.
- Из-за небрежного обращения с мобильным телефоном, например если его уронить, возможно повреждение дисплея, электронных схем и чувствительных деталей внутри.
- Не используйте устройство с поврежденным или разбитым дисплеем. Осколки стекла или пластика могут повредить руки и лицо.
- В случае неисправности мобильного телефона, аккумулятора или принадлежностей, обратитесь в сервисный центр Gigaset для проверки.

Другая важная информация

- Никогда не направляйте вспышку в глаза людям или животным. Свет от вспышки, произошедшей слишком близко к человеческим глазам, может привести к временной потере или ухудшению зрения.
- Если устройство нагрелось, отложите его на некоторое время и остановите запущенную программу. Контакт с горячим устройством может вызвать незначительное раздражение кожи, такое как покраснение.
- Не наносите лак на мобильный телефон. Лак и краска могут повредить детали мобильного телефона и вызвать неисправность.

Начало работы

Содержимое упаковки

- Один телефон Gigaset GL590
- Одна зарядная стойка
- Один зарядный кабель для зарядки от ПК и передачи данных

Начало работы

Вставьте карты mini-SIM и карту памяти

В телефон можно вставить две карты mini-SIM и одну карту памяти.

 Поместите ноготь в паз в одном из углов крышки и потяните крышку вверх.



 Вставьте карты mini-SIM в гнезда для этих карт.



При использовании SIM-карты слишком малого размера может потребоваться адаптер для SIM-карты.



Необязательно

- Осторожно потяните вперед гнездо для карты памяти и сложите его вверх.
- Вставьте карту памяти в гнездо для этой карты.
- Закройте гнездо для карты.



Установка аккумулятора и закрывание крышки

- Установка аккумулятора.
- Осторожно нажмите на крышку, чтобы она защелкнулась.



Зарядка аккумулятора

 Подсоедините зарядную подставку к источнику питания.

 Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор в зарядной подставке.



или

- ▶ Подсоедините USB-разъем прилагаемого зарядного кабеля.
- Подсоедините адаптер питания к USBразъему кабеля зарядного устройства и подключите его к источнику питания.



Аккумулятор полностью заряжен, если значок зарядки <a> п на панели значков полностью заполнен.

Использование устройства

Включение и выключение телефона

Включение: • При выключенном телефоне нажмите и **то удерживайте** клавишу завершения вызова.

Отключение: • В режиме готовности телефона нажмите и **удерживайте** клавишу завершения вызова 👩

Разблокировка SIM-карты

На клавиатуре телефона
 П введите PIN-код SIM-карты
 Нажмите дисплейную клавишу Ок (→ стр. 14)

Включение дисплея

Подсветка дисплея выключается через 30 секунд.

Повторное включение дисплея: ▶ нажмите любую клавишу

Изменение времени подсветки дисплея: → стр. 50

Клавиша управления



Клавиша управления служит для перемещения между пунктами меню и полями ввода.

В руководстве по эксплуатации клавиша управления показана следующим образом:

Пажмите клавишу управления, расположенную внизу

Нажмите клавишу управления, расположенную вверху

Нажмите клавишу управления, расположенную вверху или внизу

Нажмите клавишу управления, расположенную в центре

Функции клавиши управления

В режиме готовности:		Открытие меню SMS
		Открытие телефонного справочника
		Открытие меню
Во время вызова:		Увеличение громкости вызова на трубке / в режиме громкой связи
		Уменьшение громкости вызова на трубке / в режиме громкой связи
		Открытие меню параметров
В меню:		Предыдущий пункт меню
		Следующий пункт меню
		Подтверждение выбора, открытие подменю
При вводе текста:		Предыдущее текстовое поле
		Следующее текстовое поле



Параметры назначения клавиши управления в режиме готовности можно изменить (→ стр. 51).

Дисплейные клавиши

При нажатии дисплейных клавиш могут выполняться различные операции в зависимости от конкретной ситуации.



 Нажмите дисплейную клавишу ... Вызывается функция, показанная на дисплее выше, например:

Контакты	Меню	Открытие главного меню/подменю	
Назад	Ок	Подтверждение функции меню / сохранение записи	
Удалить	Опции	Открытие подменю	
Удалить	Опции	Удаление символа слева от курсора	
Назад	Ок	Возврат на один уровень меню	

Панель индикаторов состояния

Значки показывают текущие настройки и состояние телефона, например:



Вибрация включена, звуковой сигнал выключен



Функция отключения микрофона включена



Пропущенный вызов в списке вызовов



Будильник включен



Получено голосовое сообщение



Связь Bluetooth включена

Беспроводное соединение для SIM-карт 1 и 2



Значок отображается для каждой вставленной SIM-карты.

Количество белых полос обозначает качество соединения.

Уровень заряда аккумулятора



Зеленая область обозначает уровень азряда аккумулятора.

Во время зарядки отображаются все значки уровня заряда.

Использование меню

Функции телефона отображаются в меню, состоящем из нескольких уровней.

Обзор меню → стр. 64.

Главное меню

Функции главного меню изображаются на дисплее значками. Назначенное имя отображается в заголовке.

В режиме готовности: Нажмите дисплейную клавишу Меню

- С помощью клавиши управления 📑 выберите подменю
- ▶ OK



Подменю

Функции в подменю отображаются в виде списков. Пункт меню, выбранный в данный момент, отмечен цветом. Если название пункта не умещается на одной строке, его текст можно прокручивать. При наличии нескольких пунктов справа отображается полоса, на которой показано местоположение текущего пункта в подменю.

Вызов функции:

- С помощью клавиши управления выберите функцию
 - ▶ OK

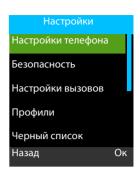
Возврат на предыдущий уровень меню:

Нажмите дисплейную клавишу Назад

Возврат в режим готовности:

Нажмите клавишу завершения вызова





Ввод текста

Каждой клавише от 1 до 0 назначено несколько букв и цифр. На клавишах доступны самые важные символы.

Выбор букв/цифр:

• Кратковременно нажмите клавишу несколько раз подряд.

Удаление символов слева от курсора:

Нажмите дисплейную клавишу Удалить

Переключение между верхним и нижним регистрами и ввод цифр (abc, Abc, ABC, 123):

▶ Нажмите клавишу с решеткой # □ ▶ Выберите режим ввода текста ▶ Ок

Ввод специальных символов:

Используйте клавишу 1 ф

или

Нажмите клавишу со звездочкой ¥+ Выберите специальные символы В Ок
 Навигация: Вниз; Вверх
 В влево; С вправо

Совершение вызовов

_				
Сове	ршен	ие вь	130B0)B

- Введите номер телефона с кодом региона
- Нажмите клавишу соединения

или

▶ Опции ▶ Вызов

Удаление цифр: • Очистить Нажмите дисплейную клавишу слева

При наличии двух активных SIM карт: ▶ 🚺 Выберите SIM-карту ▶ Ок

Включение/отключение SIM-карт: → стр. 53



При вводе номера телефона цифры озвучиваются голосом.

Отключение голосовых объявлений: → стр. 55

Набор номера из телефонной книги

Контакты ► Выберите запись ► Нажмите клавишу соединения ... Набирается номер телефона

Подробная информация о телефонной книге: → стр. 24

Набор номера из списка вызовов

Списки вызовов содержат последние принятые, исходящие и пропущенные вызовы.

или

Меню ▶ Вызовы ▶ Ок ▶ Выберите список вызовов ▶ Ок ▶ Выберите список вызовов ▶ Ок ▶ Выберите вызов ▶ Нажмите клавишу соединения

Подробная информация о списках вызовов: → стр. 22

Набор номера с помощью клавиш прямого набора

Три важных телефонных номера можно назначить клавишам прямого набора A, B и C.

Назначение клавиши прямого набора:

 Нажмите и удерживайте одну из клавиш прямого набора (А, В или С)



или

•	Меню ▶ П Настройки ▶ Ок ▶ П Клавиши прямого набора ▶ Ок ▶ Выберите клавишу (A, B или C)
Вв	од номера телефона вручную:
•	Ч Введите номер телефона ▶ Опции ▶ Сохранить
Вь	обор номера из телефонной книги:
•	Опции ▶ Добавить из контактов ▶ Ок ▶ 📳 Выберите запись ▶ Ок
От	мена назначения клавиши прямого набора:
•	Меню ▶ П Настройки ▶ Ок ▶ Клавиши прямого набора ▶ Ок ▶ Выберите
	клавишу (А, В или С) ▶ Удалите номер телефона, нажав Удалить

Набор номера

В режиме готовности: Нажмите и удерживайте клавишу А, В или С

Анонимные вызовы

Чтобы сохранить анонимность во время совершения вызова, можно не отправлять номер телефона.

Меню ▶ 🕎 Настройки ▶ Ок ▶ 🕎 Настройки вызовов ▶ Ок ▶ Ţ Скрыть ID ▶ Ок
▶ ☐ Выберите нужный вариант (● = выбрано)
Запрет определения номера вызывающего абонента: ▶ 🔲 Скрыть ID ▶ Ок
Определение номера вызывающего абонента: ▶ 🔲 Показать свой ID ▶ Ок
Определение номера вызывающего абонента в соответствии со стандартом сети:

▶ Показать ID по сети ▶ Ок

Прием вызова

При поступлении входящего вызова звучит сигнал вызова, а на дисплее отображается номер телефона вызывающего абонента (если он передан). Если имя вызывающего абонента присутствует в телефонной книге, оно отображается на дисплее.

Прием вызова:

Нажмите клавишу соединения или дисплейную клавишу Ответ

Отклонение вызова:

Нажмите клавишу завершения вызова или дисплейную клавишу Отклонить

Завершение вызова	Заве	ршение	вызова
-------------------	------	--------	--------

Нажмите клавишу завершения вызова

Вызов, который не был принят, сохраняется в списке вызовов Пропущенные (→ стр. 22).

Отправка SMS в ответ на отклоненный вызов

Вы отклонили вызов, нажав Отклонить, и функция Ответ по SMS, после отклонения включена (→ стр. 56).

Отображается сообщение Ответ.

▶ Подтвердите его, нажав Ок ... Отображается список готовых ответов ▶ Выберите текст ответа ▶ 🖃 ... Текст отправляется в виде SMS

Настройки входящих вызовов

Включение/выключение звукового сигнала вызова и/или → стр. 47 вибрации:

Голосовое объявление номера телефона вызывающего → стр. 55 абонента

Защита от нежелательных вызовов

Можно добавлять телефонных номеров в черный список. Вызовы с этих номеров перенаправляются напрямую в почтовый яшик и не сопровождаются оповещениями на телефоне.

Номера в черный список можно добавлять вручную или копировать из телефонной книги или списка вызовов.

Создание	черного	списка
----------	---------	--------

▶ Меню ▶ 📑 Настройки ▶ Ок ▶ 🚍 Черный список ▶ Ок ▶ 🚍 Черный список ▶ Ок ▶ Опции ▶ Новый ▶ Ок

Создание записи вручную:

▶ Мимя: Введите имя ▶ Номер: Введите номер телефона ▶ Сохранить или из телефонной книги:

▶ Опции ▶ 🔁 Добавить из контактов ▶ Ок

Один контакт:

 ▶ Выберите контакт
 ▶ Опции
 ▶ Ок
 ▶ Выберите контакт
 ▶ Шини
 ▶ Выберите контакт
 ▶ Шини
 ▶ Выберите контакт
 ▶ Шини
 ▶ Опции
 ▶ Ок
 ▶ Опции
 ▶ Ок
 <l Несколько контактов: отметка 🕨 🌓 Выберите другие контакты и отметьте их

— ▶ Опции ▶ Ок

▶ Опции ▶ Отметить все ▶ Ок Все контакты:

Снятие отметки: ▶ Опции ▶ Отменить выбор всего ▶ Ок

или из списка вызовов:

▶ Опции ▶ 📑 Вызовы ▶ Ок ▶ 📑 Выберите вызов ▶ Ок

Редактирование	черного	списка	

Меню ▶ ☐ Настройки ▶ Ок ▶ ☐ Черный список ▶ Ок ▶ ☐ Черный список ▶ Ок
 № ☐ Выберите контакт
 ▶ Опции
 Изменение записи
 ▶ Редактировать ▶ Ок ▶ ☐ Выберите Имя или Номер
 ▶ Измените запись ▶ Сохранить
 Удаление записи:
 ▶ Удалить ▶ Ок ▶ Подтвердите удаление, нажав Ок
 Удалить все ▶ Ок ▶ Подтвердите удаление, нажав Ок

Параметры черного списка

Применение черного списка только к вызовам или также к текстовым сообщениям (SMS).

Во время вызова

Режим громкой связи

При совершении вызова можно использовать динамик телефона (режим громкой связи) или продолжить вызов с использованием гарнитуры Bluetooth.

Включение/выключение режима громкой связи во время вызова или при установлении соединения:

Нажмите левую дисплейную клавишу Динамик /Наушники

Продолжение вызова с использованием гарнитуры Bluetooth:

▶ Опции ▶ ☐ Подключить к ВТ-гарнитуре ▶ Ок

Громкость вызова

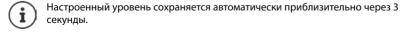
Предусмотрено пять уровней громкости вызова. Эта настройка применяется к приемнику и динамику для режима громкой связи.

Идет разговор

Нажмите клавишу управления

или

- ▶ Опции ▶ Громкость ▶ Ок
- ... Отображается текущая установленная громкость
- Используйте для увеличения громкости / для уменьшения громкости



Выключение микрофона

Когда микрофон выключен, абоненты перестают Вас слышать.

Включение микрофона:

▶ Опции ▶ Без звука ▶ Ок

Выключение микрофона:

▶ Опции ▶ Отменить "Без звука" ▶ Ок

Переадресация вызовов

Переадресованный вызов направляется на другое соединение . Перенаправление вызова можно настроить отдельно для двух SIM-карт.

Наст	ройка	переа	дреса	ции в	ызовов
	pomina	II C D C U	дрсси	4,0101 0	

\blacktriangleright	Меню ▶ 🜓 Настройки ▶ Ок ▶ 🜓 Настройки вызовов ▶ Ок ▶ 🜓 Переадресация
	вызовов ▶ Ок ▶ 🚍 Выберите SIM-карту ▶ Ок

Задание времени переадресации вызовов:

Выберите один из вариантов, нажав Выбрать

Возможные действия:

Все вызовы всегда переадресуются

Если занято Вызовы переадресуются, когда соединение

занято

Если нет ответа Вызовы переадресуются после заданного интер-

вала времени, если абонент не отвечает

Если недоступен Вызовы переадресуются немедленно, если

абонент не отвечает

Определение состояния: ▶ 🚺 Вкл./Выкл. ▶ Ок

Отображение состояния: ▶ 🚺 Проверить статус ▶ Ок

Если выбран вариант Вкл., введите следующее назначение:

Введите номер телефона > Ок

или перенесите из телефонной книги:

▶ Контакты ▶ 📑 Выберите запись или выполните ее поиск ▶ Ок

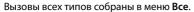
Для Если нет ответа:

▶ Выберите время, после которого вызовы будут переадресовываться ▶ Ок

Выключение переадресации вызовов ▶ Меню ▶ ☐ Настройки ▶ Ок ▶ ☐ Настройки вызовов ▶ Ок ▶ ☐ Переадресаци вызовов ▶ Ок ▶ ☐ Выберите SIM-карту ▶ Ок ▶ ☐ Отменить все ▶ Выбрать
Блокировка вызовов
Можно настраивать различные блокировки, чтобы запрещать входящие или исходящие вызовы (например, во избежание высоких расходов на роуминг). Блокировка вызовов настраивается отдельно для каждой активной SIM-карты.
Изменение пароля для доступа к блокировке вызовов
Для включения и выключения блокировок требуется пароль (по умолчанию 0000):
 Меню ▶ П Настройки ▶ Ок ▶ П Настройки вызовов ▶ Ок ▶ Запрет вызова ▶ Ок ▶ Запрет вызова ▶ Ок ▶ Повторите новый пароль ▶ Ок ▶ П Повторите новый пароль ▶ Ок
Включение/выключение блокировки
Можно устанавливать блокировки для следующих вызовов:
Все исходящие, Все входящие, Входящие в роуминге, Исходящие международные ▶ Меню ▶ Настройки ▶ Ок ▶ Настройки вызовов ▶ Ок ▶ Запрет вызова ▶ Ок ▶ Выберите нужную блокировку ▶ Выбрать ▶ Вкл./Выкл. ▶ Ок ▶ Введите пароль ▶ Ок Отображение состояния блокировки: ▶ Проверить статус ▶ Ок
проверные состояния ополировами у проверные статус у оп
Отмена всех блокировок
 Меню ▶ П Настройки ▶ Ок ▶ Настройки вызовов ▶ Ок ▶ Запрет вызова ▶ Ок ▶ Отменить все запреты ▶ Выбрать ▶ Выбрать ▶ Введите пароль ▶ Ок
Списки вызовов
В списках на телефоне сохраняются вызовы различных типов (пропущенные, принятые и исходящие).
Открытие списка вызовов
▶ Меню ▶ Вызовы ▶ Ок

В меню содержатся подменю для каждого типа вызовов:

ПропущенныеИсходящиеПринятыеОтклоненные



▶ Выберите нужный список вызовов ▶ Ок

Информация о вызове

• Значок для вызова определенного типа



Исходящий вызов



Отклоненные вызовы



Принятый вызов



Пропущенный вызов

- Номер телефона или имя, если абонент добавлен в телефонную книгу
- Количество пропущенных вызовов этому абоненту и от этого абонента указано в скобках.
- Значок SIM-карты, использованной для вызова
- Дата и время



Сообщение о пропущенных вызовах отображается при раскладывании телефона.

Отображение информации о вызове: • Детали

Несколько вызовов от одного абонента: ▶ Используйте 🖃 для отображения списка

При наличии хотя бы одного непросмотренного пропущенного вызова в строке состояния отображается значок

Управление записями в списке вызовов

Меню ► Вызовы ► Ок ► Выберите нужный список вызовов ► Ок ► Выберите запись ► Опции

Отображение информации о вызове:

Набор номера:

Ввод текста сообщения (SMS):

Копирование номера в справочник:

Копирование номера в черный список:

Удаление записи:

Удаление всех записей:

- Детали
- 🕨 🚺 Вызов
- ▶ ☐ Hовое SMS
- Добавить в контакты
- Добавить в черный список
- Удалить
- Удалить все

Очистка всех списков вызовов

▶ Меню ▶ 📑 Вызовы ▶ Ок ▶ 🗐 Очистить ▶ Ок ▶ Подтвердите очистку, нажав Ок

Таймер вызовов

Таймер вызовов содержит информацию о длительности последнего вызова, всех принятых вызовов и всех вызовов, сохраненных в списках вызовов.

Меню → Вызовы → Ок → Таймер вызовов → Ок → Выберите SIM-карту

Телефонная книга

Телефонная книга может содержать до 150 контактов. Контакты могут храниться во встроенной памяти телефона или на SIM-картах. Записи в телефонной книге можно создавать вручную, копировать их из списка вызовов или копировать их в телефонную книгу во время предварительного набора номеров.

Открытие телефонной книги

Нажмите дисплейную клавишу Контакты

или

нажмите клавишу управления

или

▶ Меню ▶ Контакты ▶ Ок

В следующем описании используется только дисплейная клавиша Контакты.

Информация о контактах

Значок показывает место хранения контакта:



на телефоне



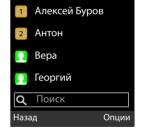
На SIM-карте отображается ее номер (1 или 2)

Поиск записи

Введите первые буквы ... Отображаются записи, соответствующие введенным буквам

или

С помощью клавиши управления прокрутите список



Контакты



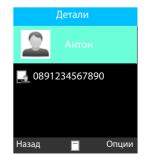
Назначенную клавишу управления можно изменить (→ стр. 51).

Записи в телефонной книге

Телефонная книга содержит все контакты. Они упорядочены по алфавиту.

Контакт содержит следующую информацию

- Изображение (или заполнитель) для записей, хранящихся на телефоне, или значок SIM-карты для записей, хранящихся на SIM-карте
- Имя
- Номер



Создание записи в телефонной книге							
▶ Контакты ▶ Опции ▶ 👣 Новая запись ▶ Ок ▶ 🗊 Выберите место хранения записи							
(SIM-карта или телефон) ▶ Ок							
Добавление изображения (только для записей, хранящихся на телефоне):							
 Изменить иконку ► Выберите источник изображения (Выбрать из альбома / Сделать снимок / Стандартная иконка) ► Ок ► Выберите изображение из папки Фотографии или снимите новую фотографию ► Ок 							
Ввод имени и телефонного номера:							
▶ Выберите Имя/Номер							
Сохранение записи: Сохранить							
Информация о вводе текста: → стр. 16							
Информация о съемке фотографий на камеру → стр. 41							
Набор номера из телефонного справочника							
 ▶ Контакты ▶							
Изменение/управление записями в телефонной книге							
▶ Контакты ▶ 🜓 Выберите запись							
Отображение контакта: Нажмите клавишу управления 🖃							
Ввод текста сообщения SMS: ▶ Опции ▶ (\$) SMS ▶ Ок							
Совершение вызова ▶ Опции ▶ 📑 Вызов ▶ Ок							
контакту: или: ▶ Нажмите клавишу соединения 🕜							
Удаление контакта: ▶ Опции ▶ 🔁 Удалить запись ▶ Ок							
Удаление нескольких ▶ Опции ▶ 🔁 Удаление нескольких записей ▶ Ок ▶ 🚍							
записей: Выберите запись ▶ С помощью 🖃 удалите отметки							
▶ Опции ▶ Ок							
Удаление всех контактов: ▶ Опции ▶ 🗊 Удалить все записи ▶ Ок							
Редактирование контакта							
 ▶ Дважды нажмите клавишу управления Выберите поле Выберите Выберите Выберите Выберите Выберите Выберите Выберите Выберите Выберите Выберите Выберите Выберите Выберите Выберите Выберите Выберите Выберите Выберите Выберите Выберите Выберите Выберите В							
правки ▶ Ок ▶ Сохранить							
Копирование/перемещение контакта							
▶							
вания или перемещения записи • Ок							
Предлагаются возможные места назначения, например телефон и SIM-карта 2 для							
записи, хранящейся на SIM-карте 1.							
Копирование всех контактов							
 Опции ► Спировать В Ок ► Копировать из: Б Выберите источник (Телефон/SIM1/SIM2) ► Ок ► Копировать в: Б Выберите назначение ► Ок ► Копировать 							

Совершение вызовов

Экспорт/импорт контакта

/	$\overline{}$	\
/	•	1
(1	_)
\	_	/

Импортируемые контакты должны быть сохранены во встроенной памяти в формате vCard.

▶ Опции ▶ 🗂 Импорт/Экспорт ▶ Ок

Импорт:

▶ Милорт контактов...Отображается содержимое памяти ▶ Выберите файл vCard и папку, если необходимо Выбрать

Экспорт:

▶ Зкспорт контактов > Ок > Выберите контакт > С помощью — снимите отметку ▶ При необходимости отметьте другие контакты ▶ Опции ▶ Ок ... Отображается содержимое памяти > 📑 Выберите папку, содержащую контакты в формате vCard, например vCard ▶ Выбрать

Отображение состояния памяти

Отображается количество записей телефонных номеров на SIM-карте 1, SIM-карте 2 и телефоне.

▶ Контакты ▶ Опции ▶ Статус памяти ▶ Ок

Почтовый ящик

Если оператор связи предоставляет почтовый ящик, вызывающий абонент может оставить сообщение при отсутствии ответа на вызов.

Для прослушивания голосовых сообщений в почтовом ящике требуется номер телефона почтового ящика. При необходимости спросите этот номер у своего оператора связи.

Прослушивание голосового сообщения:

▶ № Введите номер телефона почтового ящика ▶ Нажмите клавишу соединения

Следуйте голосовым инструкциям почтового ящика для прослушивания сообщений и управления почтовым ящиком.

При первом использовании клавиши 1 🛥 необходимо ввести телефонный номер почтового ящика.

Экстренные вызовы (SOS)

Клавиша SOS дает возможность совершения частного экстренного вызова. Нажав клавишу SOS, можно вызвать до пяти телефонных номеров и/или отправить SMS.



Не используйте какие-либо номера местных, национальных или международных экстренных служб.

Сигнал SOS

Если включена эта функция, при нажатии клавиши SOS звучит громкий звуковой сигнал.

Вызов SOS

Включение/выключение вызова SOS



Когда эта функция отключена, клавишу SOS можно использовать только для сигнала SOS, но не для вызовов SOS.

Ввод номеров экстренных служб

Введите номера экстренных служб, которые будут набраны при нажатой клавише SOS. Можно ввести до пяти телефонных номеров.

- ▶ Опции ▶ Редактировать ▶ Введите номер телефона

или

- ▶ Опции ▶ 🔁 Добавить из контактов ▶ 🔁 Выберите запись ▶ Ок
- ▶ Опции ▶ 🗐 Добавить из контактов ▶ 🕞 Выберите запись ▶ Ок

Удаление телефонных номеров:

Меню → Пастройки SOS → Ок → SOS-вызов → Ок → Настройка SOS-номера
 → Ок → Выберите номер телефона → Опции → Удалить

Настройка времени задержки

По умолчанию экстренный вызов SOS выполняется через 5 секунд. Время задержки можно изменить.

Возможные значения: Немедленно; 10 сек; 5 сек

Меню ► Настройки SOS ► Ок ► SOS-вызов ► Ок ► Время ожидания
 вызова ► Ок ► С помощью выберите нужное время задержки ► Ок (= выбрано)

Экстренное SMS-сообщение

Помимо вызовов SOS, можно отправлять экстренные текстовые сообщения (SMS). Указан текст по умолчанию. Этот текст можно изменить. Если эта функция включена, текстовые сообщения отправляются на указанные экстренные номера.

Включение/выключение SMS-уведомления

Ввод текста SMS

Если Вы не ввели собственный текст, используется текст по умолчанию.

Изменение стандартного текста:

Удалите существующий текст с помощью дисплейной клавиши Очистить → Введите нужный текст → Сохранить

Информация о вводе текста SMS: → стр. 29

SMS (текстовые сообщения)

Вы можете отправлять и получать текстовые сообщения (SMS).

Написание и отправка SMS



Длина сообщения SMS не может превышать 612 символов. Если количество символов превышает 160, сообщение передается в виде связанных сообщений SMS (до четырех отдельных сообщений).

В правом верхнем углу дисплея указано количество оставшихся символов. За ним указано, , какая часть сообщения записывается в данный момент.

•	Меню 🕨	SMS I	• Ок ▶	THOBOE SMS	•	

или

Нажмите клавишу управления вверху

Выбор получателя:

С помощью нведите номер телефона

или выберите из списка контактов.

•	🖃Открывается телефонная книга ▶ 🚺 Выберите контакт ▶ Нажмите [∄д	ЛЯ
	подтверждения 🕨 При необходимости выберите другие контакты 🕨 Опции	▶ Or	K

Ввод текста.

▶ Пспользуйте Для ввода текста

Отправка сообщения SMS:

▶ Опции ▶ Отправить ▶ Ок

Добавление номера или имени из списка контактов к тексту SMS

▶ Опции ▶ Добавить из контактов ▶ Выберите контакт ▶ Ок ... Имя и номер телефона выбранного контакта добавляются в текст SMS

Отмена написания SMS

Чтобы удалить введенный текст:

▶ Опции ▶ Выход



Если не удается отправить SMS, оно помещается в почтовый ящик исходящих сообщений (→ стр. 31).

Информация о вводе текста: → стр. 16

Списки сообщений SMS

Текстовые сообщения хранятся в различных списках:

- Черновики → стр. 31
- Отправленные → стр. 31
- Исходящие → стр. 31
- Входящие → стр. 31
- Отправленные → стр. 31

В зависимости от списков доступны различные варианты редактирования списка/SMS. Для всех списков доступны следующие варианты:

Удаление сообщений: ▶ 🎒 Удалить ▶ Ок ▶ Подтвердите удаление, нажав Ок

Блокировка SMS: Заблокированные текстовые сообщения не удаляются при удалении всех отмеченных сообщений.

▶ Т Блокировка ▶ Ок

Перемещение SMS:

Текстовые сообщения хранятся в выбранном местоположении (на SIM-карте или телефоне) (→ стр. 33). Можно переместить SMS в другое местоположение.

▶ Переместить > Ок > Выберите место хранения > Ок

Копирование SMS:

Копирование SMS в другое место хранения.

Отметка SMS:

▶ Станения Выберите место хранения Выберите место хранения Вок Отмеченные текстовые сообщения можно удалить одновременно.

Снятие отметки:

▶ Выберите отмеченные текстовые сообщения ▶ —

Отметка всех сообщений:

▶ Стметить ВСЕ В ОК В Отметить ВСЕ В ОК

Снятие всех отметок:

▶ СПОТМЕТИТЬ В ОК В ОТМЕНИТЬ ВЫБОР ВСЕГО В ОК

Отметка всех текстовых сообщений, содержащих только номер телефона (без имени):

▶ СПОТМЕТИТЬ ВОК ВОТМЕТИТЬ ВСЕ ПО НОМЕРУ ВОК

Снятие отметок с текстовых сообщений, содержащих только номер телефона:

▶ Стметить В Ок В Отменить выбор всех по номеру В Ок

Сортировка:

▶ Сортировать ▶ Ок ▶ 🔁 Выберите критерий сортировки ▶ Ok

Критерий сортировки: Время, Контакты, Тема, Тип

Временная сортировка текстовых сообщений (список черновиков)

SMS-сообщения можно временно сохранить, чтобы затем отредактировать и отправить.

Меню → SMS → OK → Hoboe SMS → Oпции → Cохранить как черновик → Oк ... SMS-сообщение сохраняется в папке черновиков

Редактирование черновиков

Меню ▶ ☐ SMS ▶ Ок ▶ ☐ Черновики ▶ ☐ ... Отображается список черновиков с их текстом ▶ ☐ Выберите черновик ▶ Опции ▶ ☐ Выберите действие
 Редактирование SMS: ▶ ☐ Редактировать ▶ Ок ... Отображается SMS-сообщение
 ▶ Отредактируйте имя получателя или текст (→ стр. 29)

Отправленные сообщения

Отправленные Вами SMS-сообщения хранятся в списке **Отправленные**.



Функция Сохр. отправленные включена (→ стр. 33).

Меню ▶ ☐ SMS ▶ Ок ▶ ☐ Отправленные ▶ ☐ ... Отображается список отправленных SMS-сообщений с их текстом ▶ ☐ Выберите SMS-сообщение ▶ Опции ▶ ☐ Выберите действие
 Перенаправление
 ▶ ☐ Переслать ▶ Ок ... Отображается SMS-сообщение

Перенаправление SMS-сообщения

Регипительный от править
 Регипительный от править
 Отфанателя № Опции № Отправить

Исходящие сообщения

Папка исходящих сообщений содержит SMS-сообщения, которые не удается отправить изза отсутствия соединения или недействительного номера получателя.

Меню ► SMS ► Ок ► МСходящие ► — ► ... Отображается список SMS-сообщений, которые не удалось отправить, с их текстом ► Выберите SMS-сообщение ► Опции ► Выберите действие
 Повторная отправка: ► Повтор отправки ► Ок

Получение SMS

Входящие SMS-сообщения хранятся в списке входящих. При получении нового SMS воспроизводится тональный сигнал сообщения (→ стр. 48) и отображается уведомление на дисплее.

Чтение сообщения:

 Нажмите дисплейную клавишу Читать . . . Открывается список входящих сообщений

Отказ от прочтения сообщения: • Нажмите дисплейную клавишу Выход

	łтение SMS	
•	Меню ▶ \$\bigsim \text{SMS} \rightarrow \text{Ok} \rightarrow \text{\$\bigsim \text{Bx}} \text{Bx}	одящие ▶ — ▶ (्र) Выберите SMS-сообщение ▶ —
9	Редактирование списка вхо	дящих сообщений
•	Меню ▶ SMS ▶ Ок ▶ Вхо	одящие 🕨 🖃 Отображается список полученных
		👣 Выберите SMS-сообщение ▶ Опции ▶ 👣 Выбе-
	Ответ на SMS:	Т Ответить ▶ Ок ▶ Написание и отправка SMS (→ стр. 29)
	Совершение вызова отпра- вителю:	Вызов ▶ ОкНабирается номер телефона
	,	 Добавить отправителя в Добавить в новый контакт ▶ Ок ▶ Создайте новый контакт (→ стр. 25)
		или ▶ Добавить в существующий контакт ▶ Ок ▶ Выберите контакт ▶ Ок Номер телефон контакта перезаписывается Удалить повторяющиеся номера ▶ Ок
	номером телефона:	 ▶ Подтвердите удаление, нажав Ок Добавить в черный список ▶ Ок (→ стр. 19)
	в черный список:	The second secon

а

Настройки SMS-сообщений

Срок действия

Срок действительности определяет интервал времени, в течение которого оператор связи хранит текстовые сообщения, которые не удалось дотавить (например, из-за того, что телефон был выключен).

Меню ► (СТ) SMS ► Опции ► (СТ) Настройки сообщений ► Ок ► (СТ) Период действия сообщения ► Ок ► (СТ) Выберите интервал времени ► Ок

Максимум: Действует интервал, определенный оператором связи

Если получатель не включает свой телефон в течение указанного времени, SMS-сообщение не доставляется и автоматически удаляется.

Отчет о доставке

Когда эта функция включена, для каждого отправленного SMS сообщения из центра обработки SMS поступает SMS с отчетом о его состоянии.

Меню ▶ SMS ▶ Опции ▶ Настройки сообщений ▶ Ок ▶ Отчет о доставке
 ▶ Ок ▶ Выберите интервал времени ▶ Ок



Укажите, нужно ли сохранять отправленные текстовые сообщения в списке **Отправленные** (\rightarrow стр. 31).

Меню ▶ \$\bigset\$ SMS ▶ Опции ▶ \$\bigset\$ Настройки сообщений ▶ Ок ▶ \$\bigset\$ Сохр. отправленные ▶ Ок ▶ \$\bigset\$ Выберите Вкл. / Выкл. ▶ Ок

Выбор места хранения

По умолчанию текстовые сообщения сохраняются в памяти телефона. Можно выбрать место их хранения (SIM-карта или телефон).

Меню → SMS → Опции → Настройки сообщений → Ок → Память → Ок
 Выберите SIM или Телефон → Ок

Емкость хранилища сообщений

Для каждой SIM-карты и памяти телефона можно просмотреть количество сохраненных SMS-сообщений и количество SMS-сообщений, которые можно сохранить дополнительно.

▶ Меню ▶ ☐ SMS ▶ Опции ▶ ☐ Память ▶ Ок

Другие приложения

Bluetooth

Телефонная трубка поддерживает беспроводную связь по интерфейсу Bluetooth™ с другими устройствами, в которых также применяется эта технология.



Функция Bluetooth включена, и устройства зарегистрированы на телефонной трубке.

Можно подключить следующие устройства.

- Гарнитура Bluetooth
 - Установление соединения при приеме вызова с гарнитуры, переадресации вызова на гарнитуру или совершения вызова с гарнитуры может занять до 5 секунд.
- Устройства обработки данных (компьютеры, планшеты или мобильные телефоны) для передачи записей телефонной книги в формате vCard или для обмена данными с компьютером.

Работа с устройствами Bluetooth → руководство пользователя устройств

Включение/выключение режима Bluetooth

В состоянии готовности значок 🔾 на телефонной трубке указывает на включенный режим Bluetooth.

Включение/выключение видимости в Bluetooth

По умолчанию мобильный телефон видим другим устройствам Bluetooth, когда он находится в зоне действия их соединения Bluetooth. Можно отключить эту видимость в целях безопасности.

Меню ▶ Дополнительно ▶ Ок ▶ Вluetooth ▶ Ок ▶ Видимость Bluetooth
 Вкл./Закрыть (включено)

Регистрация устройств Bluetooth

Расстояние между телефонной трубкой, на которой включен режим Bluetooth, и активным устройством Bluetooth (гарнитурой или устройством передачи данных) не должно превышать 10 м.



При регистрации гарнитуры отменяется ранее выполненная регистрация другой гарнитуры.

Для регистрации гарнитуры, ранее зарегистрированной на другом устройстве, необходимо сначала отключить это соединение.

- Меню ▶ Дополнительно ▶ Ок ▶ Вluetooth ▶ Ок ▶ Сопряженные устройства ▶ Ок ▶ Добавить новое устройство ▶ Добавить ... Ведется поиск (он может занять до 30 секунд). Отображаются имена обнаруженных устройств.
- ▶ Выберите устройство ▶ Сопряжение . . . Введите PIN-код устройства Bluetooth для регистрации ▶ Ок ▶ При необходимости подтвердите регистрацию на другом устройстве ▶ Ок . . . Устройство включается в список устройств, с которыми установлено соединение

Редактирование списка устройств, с которыми установлено соединение

Меню ▶ 🔁 Дополнительн	0)	› Ок ▶ 📮 Bluetooth ▶ Ок ▶ 📮 Сопряженные устрой-
ства ▶ Ок ▶Список изв	ест	ных устройств; значками обозначены типы устройств
Просмотр записи:	•	— или Опции ▶
		Отображается информация об устройстве
Переименование устрой-	•	Опции ▶ 🚺 Переименовать ▶ С помощью
ства:		дисплейной клавиши Очистить удалите имя 🕨 👫
		Введите новое имя ▶ Ок
Отмена регистрации устройства Bluetooth:	•	Опции ▶ Удалить
Отмена регистрации всех устройств:	•	Опции ▶ Удалить все

Отклонение/прием запроса на установку соединения от устройства Bluetooth

Если к телефонной трубке пытается подключить устройство Bluetooth, не зарегистрированное в списке известных устройств, отображается запрос на ввод PIN-кода этого устройства Bluetooth (создание пары).

Отклонение:

Отмена

Разрешение:

Отображение файлов, переданных через Bluetooth

Меню → Дополнительно → Ок → Bluetooth → Ок → Передача файлов → Ок

Изменение имени мобильного телефона в сети Bluetooth

Под этим именем мобильный телефон отображается на другом устройстве Bluetooth (по умолчанию: GL590).

Меню ▶ Дополнительно ▶ Ок ▶ Вluetooth ▶ Ок ▶ Имя устройства ▶ Ок
 ▶ С помощью дисплейной клавиши Очистить удалите имя ▶ Н Введите новое имя
 ▶ Ок

Календарь

В календарь можно добавлять события, чтобы получать напоминания о них.



Дата и время установлены правильно.

Отображение календаря:

▶ Меню ▶ ♠ Дополнительно ▶ Ок ▶ ♠ Календарь
 ▶ Ок

Текущая дата отображается синим цветом. Выбранный день отображается зеленым цветом. Дни, содержащие события, отмечены красными уголками.

Навигация по календарю

Выбор дня:

▶ Вверх; вниз; А влево; вправо или

 Опции ▶ ☐ Перейти к ▶ Ок ▶ ☐ Введите дату в 8значном формате ▶ Ок

12 ²⁰²¹ C								
П	В	C	C	В				
25	26	27	28	29	30	1		
2	3	4	5	6	7	8		
9	10	11	12	13	14	15		
16	17	18	19	20	21	22		
23	24	25	26	27	28	29		
30	31	1	2	3	4	5		
Назад Опци						ции		

Отображение календаря по дням или неделям

Меню ▶ Дополнительно ▶ Ок ▶ Талендарь ▶ Ок ▶ Опции ▶ Ежедневно / Еженедельно ▶ Ок

Отображение события

В установленное для события время срабатывает звуковой сигнал и отображается напоминание на экране

Отключение звукового сигнала: • Если необходимо, разложите телефон • Выход

Co	Создание нового события				
•	Меню ▶ Дополнительно ▶ Ок ▶ Талендарь ▶ Ок ▶ Опции ▶ Добавит события ▶ Ок ▶ Введите сведения о событии ▶ Используйте для переключения между полями ввода				
	Тема:	•	Введите название события		
	Дата и время:	•	Дата ▶ № Введите дату в 8-значном формате		
	Звуковой сигнал:	>	Время ▶ ВВВЕДИТЕ ВРЕМЯ В 4-ЗНАЧНОМ ФОРМАТЕ РИНГТОН ▶ ВЫБЕРИТЕ ИСТОЧНИК ЗВУКОВОГО СИГНАЛА ▶ ОК ▶ ВЫБЕРИТЕ ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ ▶ ОК		
	Повтор события:	•	Тип ▶ Выберите частоту повторения события (Один раз / Ежедневно / Еженедельно / Ежеме сячно / Ежегодно / Нет будильника) ▶ Ок		
	Сохранение:	•	Сохранить		
Ин	нформация о вводе текста:	→	стр. 16		
0	тображение событиі	ĭ			
От	ображение событий за оп	ред	деленный день		
•	/ A / C → Onu	ии	 Ок № (Становить) Ок № Выберите день, нажав (Становить) Ок № (Станов		
_	событие ▶ Опции ▶ 🛅 І	ιр	осмотр		
	ображение всех событий		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		
•	Меню ▶ ☐ ДополнителОк ▶ ☐ Выберите нух	ьнс кнс	о ▶ Ок ▶ 🚍 Календарь ▶ Ок ▶ Опции ▶ 🚍 Все событи: ре событие ▶ Опции ▶ 🚍 Просмотр		
Уд	цаление событий				
Mo	ожно удалить события за д	ень	ь или все настроенные события.		
•	 Меню ▶ Дополнительно ▶ Ок ▶ Талендарь ▶ Ок ▶ Опции ▶ Талить события на сегодня / Удалить все события ▶ Ок ▶ Подтвердите удаление, нажав Ок 				
K	алькулятор				
На	телефоне имеется кальку.	лят	ор для простых арифметических операций.		
•	Меню ▶ ॣ Дополнител Ввод цифр:	ЬН	о ▶ Ок ▶ 🌓 Калькулятор		
	Удаление цифр:		Удалить		
	Выбор арифметической операции:)	= + (сложение)		
	Запрос результата:	•			

Удаление операции: ▶ Опции ▶ Удалить

Другие приложения

Функции хранения (память):

Сохранение числа: ▶ Введите число ▶ Опции ▶ М+ ▶ Ок

▶ Опции ▶ M- ▶ Ок Удаление сохраненного числа: Использование сохраненного числа: ▶ Опции ▶ MR ▶ Ок Очистка памяти: ▶ Опции ▶ МС ▶ Ок

Будильник



Дата и время установлены правильно.

Настройка будильника

Можно настроить до трех будильников, срабатывающих в разное время.

Меню ▶ ТДополнительно ▶ Ок ▶ ТБудильник ▶ Ок ▶ ТВыбор будильника

Включение/выключение: Нажмите дисплейную клавишу Вкл./Выкл.

Установка будильника: 🕨 Нажмите клавишу управления 🖃

Имя: С помощью Очистить удалите существующее имя

Введите новое имя

Время: ▶ Время ▶ Введите время в 4-значном формате

 Рингтон → Выберите источник звукового сигнала → Ок → Выберите звуковой сигнал → Ок Звуковой сигнал:

▶ Режим повтора ▶ Выберите частоту Повтор:

повтора будильника (Один раз / Ежедневно / Рабочие

дни) ▶ Ок

Сохранение: ▶ Ok

При включенном сигнале будильника на панели значков отображается значок 🕥.



Будильник

Срабатывание будильника сопровождается индикацией на дисплее и воспроизведением выбранной мелодии. Звуковой сигнал будильника воспроизводится в течение 60 секунд. Если не нажата никакая клавиша, сигнал повторяется через 5 минут. После второго повторения будильник отключается.



Если будильник срабатывает во время вызова, воспроизводится только короткий тональный сигнал

Отключение будильника / повторное срабатывание после определенного интервала (режим отложенного будильника)

Отключение будильника: Выкл.

Повторное срабатывание будильника: ▶ Дремать ... Будильник отключается и снова срабатывает через 5 минут.

Услуги оператора связи

Управление картой памяти

Если оператор связи предлагает определенные услуги (например, информационные), ими можно пользоваться на телефоне. Названия этих услуг зависят от оператора связи.

Меню ▶ Дополнительно ▶ Ок ▶ Выберите услуги оператора связи ▶ Ок ▶
При необходимости выберите SIM-карту ▶ Ок ▶ Выберите услугу и при необходимости
настройте ее

Набор предлагаемых услуг зависит от оператора связи. За дополнительной информацией обратитесь к оператору связи.

Карта памяти

Ваши персональные данные, такие как фотографии, музыкальные файлы, сигналы вызова и записи разговоров, хранятся на карте памяти, вставленной в телефон (→ стр. 10). Содержимое карты памяти доступно в **Мои файлы**.

Возможные действ	ия:
Создание новой папки:	▶ Повая папка В Ок В Введите имя папки В Ок
Отображение информации:	▶ Детали ▶ Ок Отображается такая информация, как имя, дата создания, размер и место хранения
Переименование:	 Редактировать ➤ Ок ▶ Используйте Удалить для удаления символов ▶ Переименовать ▶ Ок
Копирование:	 Редактировать > Ок >
Поиск:	▶ Поиск > Ок > № Введите имя папки/файла > Ок
Отправка	Только для файлов. Файлы можно передавать на другие устройства через Bluetooth.
	▶ 🜓 Отправить по Bluetooth ▶ Ок
	Информация о Bluetooth → стр. 34
Удаление:	▶ Старатить В Ок В Подтвердите удаление, нажав Ок

Другие приложения

Отметка: Отмеченные файлы и папки можно удалить одновременно.

▶ () OTMETUTЬ **▶** OK **▶** OTMETUTЬ **▶** OK

Снятие отметки:

Выберите отмеченную папку/файл

Отметка всех элементов.

▶ ТОТМЕТИТЬ В ОК В ОТМЕТИТЬ ВСЕ В ОК

Снятие всех отметок:

▶ 🚺 Отметить ▶ Ок ▶ Отменить выбор всего ▶ Ок

Просмотр распределения памяти

Меню ▶ Мультимедиа ▶ Ок ▶ Мои файлы ▶ Ок ▶ Опции ▶ Статус памяти
 ▶ Ок ▶ Емкость карты памяти ... Отображаются сведения об используемом и общем объеме памяти

Форматирование карты памяти

Если необходимо удалить все данные с карты памяти, удобнее всего отформатировать ее. Можно удалять отдельные файлы, например фотографии и мелодии сигнала вызова, из соответствующих приложений.

Меню ▶ ♠ Мультимедиа ▶ Ок ▶ ♠ Мои файлы ▶ Ок ▶ Опции ▶ Статус памяти
 ▶ Ок ▶ ♠ Очистить карту памяти ▶ Ок ▶ Подтвердите форматирование, нажав Ок



С карты памяти удаляется вся информация.

Присвоение имени карте памяти

Карте памяти можно присвоить имя из 3 символов.

Меню ▶ ♠ Мультимедиа ▶ Ок ▶ ♠ Мои файлы ▶ Ок ▶ Опции ▶ Статус памяти
 ▶ Ок ▶ ♠ Переименовать карту памяти ▶ Ок ▶ № Введите имя из 3 символов ▶ Ок

Загрузка файлов в память телефона

Вы можете управлять своими персональными файлами с ПК.

- ▶ С помощью кабеля USB подключите телефон к ПК.
- ▶ Выберите Съемный диск № Подтвердите, нажав Ок . . . Файловая система на карте памяти телефона устанавливается как отдельный диск на ПК.

Файлами и папками можно управлять с использованием стандартных функций Проводника Windows.

Можно копировать в память телефона аудиофайлы и файлы изображений, чтобы использовать их как сигналы вызова или фоновые изображения, а также музыкальные файлы для воспроизведения на телефоне.



Мои файлы недоступен, когда телефон подключен к ПК.

Камера и просмотр

Выход из режима просмотра: • Назад

Телефон оснашен камерой (→ стр. 5). В приложении **Камера** можно просматривать фото-

графии и настраивать параметры камеры. Приложение Изображения предоставляет быстрый доступ к фотографиям. Можно снимать фотографии в обоих приложениях.		
Для использования приложений Камера и Изображения необходимо вставить карту памяти в телефон.		
Съемка фотографий		
 Меню ► ТМультимедиа ► Ок ► Камера ► Ок ► Нажмите клавишу управления 		
или		
 Меню ▶ ТМультимедиа ▶ Ок ▶ Мзображения ▶ Ок ▶ Снимок: Нажмите клавишу управления ► Снова нажмите клавишу управления 		
Сохранение фотографии: • Сохранить Фотографии сохраняются в формате JPG на карте памяти в папке Фотографии		
Удаление фотографии: • Назад		
Автоматическое сохранение фотографий → стр. 43		
Просмотр фотографий		
 Меню ▶		
или в приложении Изображения :		
 Меню ▶		
или в приложении Мои файлы :		
 Меню ► ТМультимедиа ► Ок ► Мои файлы ► Ок ► Фотографии ► Выберите изображение ► 		
Прокрутка сохраненных изображений: ▶ 🛕 = предыдущее; С = следующее		

Редактирование фотографий ▶ Меню ▶ 📑 Мультимедиа ▶ Ок ▶ 📑 Камера ▶ Ок ▶ Опции ▶ 🚍 Просмотр изображений ▶ Ок ▶ Используйте Д ДЛЯ выбора файла ▶ Опции ипи Меню → Мультимедиа → Ок → Ок → Ок → Ок → Омои изображения Напримения → Ок → Опции Возможные действия: ▶ Т Установить как обои ▶ Ок Назначение фоновым изображением: ▶ Т Установить как иконку контакта ▶ Ок Использование для картинки контакта: ▶ Очистить > Ок > Подтвердите удаление, нажав Ок Удаление: Отправка на другое устрой- ▶ 🗂 Поделиться ▶ Ок ▶ Bluetooth ▶ Ок ▶ 🗂 Выберите ство через Bluetooth: устройство Выбрать Отметка: Отмеченные фотографии можно удалить одновременно. ▶ ☐ Отметить ▶ Ок ▶ Отметить ▶ Ок Снятие отметки: Выберите фотографию с отметкой Отметка всех фотографий: ▶ СТОТМЕТИТЬ ВОК В ОТМЕТИТЬ ВСЕ В ОК Снятие всех отметок: ▶ СПО Отметить В ОК В Отменить выбор всего В ОК ▶ Переименовать > Ок > Используйте Удалить для Переименование: удаления символов 🕨 📇 Введите новое имя фотографии ▶ Слайд-шоу ▶ Ок ... Сохраненные фотографии отобра-Отображение слайд-шоу: жаются одна за другой Завершение слайд-шоу: 🕨 Нажмите дисплейную клавишу или Настройки слайд-шоу: → стр. 44 ▶ Такая информация, как Отображение сведений.

имя, дата создания, разрешение и место хранения

Настройки камеры

▶ Меню ▶ 🗂 Мультимедиа ▶ Ок ▶ 🗂 Камера ▶ Ок ▶ Опции ▶ 🗂 Настройки камеры ▶ Ок ▶ Используйте 🛅 для переключения между полями ввода

Доступные настройки:

▶ Вспышка ▶ Ок ▶ Выберите настройку (Выкл./ Настройка вспышки Включить/Авто) • Ок (= выбрано)

▶ Разрешение ▶ Ок ▶ Выберите размер (128х160; Изменение размера: 240x320; 480x640; 960x1280) ▶ **O**κ

▶ Сачество Выберите настройку (Низкое/ Выберите качество: Среднее/Высокое) ▶ Ок (= выбрано)

При съемке фотографии воспроизводится звук щелчка Включение/выключение тонального сигнала затвора:затвора.

▶ 3вук затвора ▶ Ок (= включено)

Автоматическое сохранение:

Фотографии можно сохранять автоматически или нажатием дисплейной клавиши.

▶ Автосохранение ▶ Ок (= включено)

Выберите место хранения: ▶ 👣 Память ▶ Ок ▶ 👣 Выберите место хранения ▶ Ок Настройка яркости:

6 ▶ Ок (= выбрано)

шенности:

Адаптация к внешней осве- ▶ 🚺 Баланс белого ▶ Ок ▶ 📑 Выберите значение, подходящее для внешней освещенности > Ок

> Возможные действия: Авто, Лампа накаливания (искусственное освещение), Флуоресцентный, Солнечный день, Облачно

Включение таймера автоспуска:

▶ Таймер задержки ▶ Ок ▶ Таймер задержки Выберите время задержки (5, 10 или 15 секунд) или Выкл. ▶ Выбрать

Настройки эффектов

Меню ▶ Мультимедиа ▶ Ок ▶ Камера ▶ Ок ▶ Опции ▶ Настройки эффекта ▶ Ок ▶ Выберите вариант ▶ ОК (= выбрано)

Возможные действия: Среднее, Черно-белый, Синий, Зеленый, Желтый, Красный, Сепия, Негатив

Настройки слайд-ц	Настройки слайд-шоу			
▶ Меню ▶ 👣 Мультимедиа ▶ Ок ▶ 📳 Изображения ▶ Ок ▶ Опции ▶ Настройки				
▶ Ок ▶ Используите	🔁 для переключения между полями ввода			
Доступные настройки:				
Эффекты:	 Настройки эффекта ► Выберите настройку Ок (= выбрано) 			
	Доступные настройки: Эффект порядка/Расширение "Куб"/ Расширение "Сетка"/Расширение "Влево"/Расширение "Вправо"/Расширение "Вверх/Расширение "Вниз"			
Время задержки:	 Время задержки ► Выберите время перехода от изображения к изображению ► Ок (= выбрано) 			
Место хранения:	 ▶ Изменить папку ▶ ☐ Отображается содержимое карты памяти ▶ При необходимости оставьте текущую выбранную папку, нажав Назад ▶ ☐ Выберите папку ▶ Выбрать 			
Радио На телефоне можно слуг	шать радио (в диапазоне УКВ от 87,5 до 108 МГц).			
<u></u>				
Создание списка к				
Меню ▶ ☐ Мультин	медиа ▶ Ок ▶ 🚺 ҒМ-радио ▶ Ок ▶ Опции			
Автоматический поиск с	танций:			
• СТАВТОПОИСК И СОХ Каналов	ранение 🕨 Ок Все найденные станции добавляются в список			
или добавьте текущую с	танцию в список каналов:			
 Сохранить ▶ Ок Предлагается первая пустая позиция ▶ При необходимости выберите следующую пустую позицию ▶ Выбрать ▶ Введите название станции ▶ Ок Станция добавляется в список каналов 				
Редактирование ст	Редактирование списка каналов			
 Меню ▶ Мультимедиа ▶ Ок ▶ РМ-радио ▶ Ок ▶ Опции ▶ Список каналов ▶ Ок ▶ Выберите канал ▶ Опции ▶ Выберите действие Удаление канала: ▶ Удалить ▶ Ок ▶ Ок Удаление всех каналов: ▶ Удалить все ▶ Ок ▶ Ок Изменение записи: ▶ Редактировать ▶ Ок ▶ Выберите Имя станции или 				
	Частота (МГц) и при небходимости измените ее ▶ Сохранить 			

Прослушивание радио

 Меню ▶ Мультимедиа ▶ Ок ▶ Т FM-радио ▶ Ок ... Воспроизводится текущая настроенная станция

Настройка на станцию:

 Опции ▶ Список каналов ▶ Ок ▶ Выберите станцию ▶ Опции ▶ Воспроизведение ▶ Ок . . . Начинается воспроизведение

или

 Опции ▶ Ручной поиск ▶ Ок ▶ С помощью введите частоту ▶ Ок ... Воспроизводится станция на указанной частоте

Дисплей радио:

 Частота станции в графическом и цифровом представлениях

Возможности во время воспроизведения:

Уменьшение/увеличение громкости:

▶ Нажмите клавишу * / (# + □)

Приостановка/возобновление воспроизведения;

Нажмите клавишу 5 или —

Поиск предыдущей/следующей станции:

Нажмите клавишу А / С

Пошаговое увеличение/уменьшение частоты:

Нажмите клавишу (Т)/ (П)

Завершение воспроизведения:

Выход



Включение/выключение воспроизведения в фоновом режиме

 Меню → Мультимедиа → Ок → ТМ-радио → Ок → Опции → Фоновое воспроизведение → Ок

Параметры

Дата и время

Дату и время можно установить вручную или автоматически с помощью сервера времени.

Автоматическая установка

Меню → Пастройки → Ок → Пастройки телефона → Ок → Дата/Время
 Ок → Обновить настройки времени → Выбрать → Пастройки времени → Выбрать (Пастройки времени → Выбрать (Пастройки времени → Выбрать (Пастройки телефона → Выбрать)

Установка вручную

- Меню ▶ Настройки ▶ Ок ▶ Настройки телефона ▶ Ок ▶ Дата/Время
 ▶ Ок ▶ Установить время ▶ Выбрать ... Автоматическая установка времени отключена ▶ Подтвердите сообщение, нажав Ок ▶ Введите значение времени
 ▶ Ок
- ▶ Становить дату Выбрать № На Введите дату В Ок



Задание форматов даты и времени

Меню → Пастройки → Ок → Пастройки телефона → Ок → Дата/Время
 Ок
 Ок

Формат времени ▶ Выбрать ▶ 🚺 Выберите формат времени ▶ Ок (🌑 = выбрано)

Язык

Языки для дисплея и клавишной панели можно задать отдельно.

Язык дисплея

Язык дисплея определяет язык отображения экранов, меню и сообщений на телефоне.

Язык ввода

Язык ввода определяет символы, доступные при вводе текста (например, при написании текста SMS).

Прием вызова

Меню ▶ Пастройки ▶ Ок ▶ Пастройки вызовов ▶ Ок ▶ Открыть для ответа ▶ Ок ▶ Выберите SIM-карту ▶ Вкл. / Выкл. (= включено)

Тональные и другие сигналы

Выбор звукового профиля

На телефоне доступны звуковые профили, которые позволяют адаптировать управление телефоном при входящих вызовах к окружающим условиям.

Доступно шесть заранее настроенных профилей. Также можно создавать собственные профили и настраивать любые профили отдельно.

▶ Меню ▶ 🚍 Настройки ▶ Ок ▶ 🚍 Профили ▶ Ок ▶ 🚍 Выберите профиль ▶ 🚍

Стандартные профили

Vibrate

Все профили, кроме **Standard**, обозначаются значком в строке состояния, когда они выбраны.

Standard Телефон звонит при поступлении вызова.

Без звука Входящий вызов отображается только на дисплее. Мобильный

телефон звонит, но не вибрирует.

Телефон вибрирует. Звук рингтона отключен.



Режим полета Все функции, требующие беспроводного соединения, отклю-

чены. Например, недоступно совершение вызовов и прослуши-

вание радио.



Включение/выключение Vibrate профиля с помощью клавиши с решеткой:

В режиме готовности телефона нажмите и удерживайте клавишу с решеткой (#→)

Переименование профиля



Параметры

Добавление профиля

Можно создать до четырех собственных профилей.

Меню ▶ ☐ Настройки ▶ Ок ▶ ☐ Профили ▶ Ок ▶ Опции ▶ ☐ Добавить ▶ Ок
 ▶ Настройте параметры профиля ▶ Готово . . . Добавляется новый профиль с указанным именем

Удаление профиля

Профили, настроенные самостоятельно, можно удалить.

Меню ► Настройки ► Ок ► Профили ► Ок ► Выберите профиль
 Опции ► Удалить ► Ок ► Подтвердите удаление, нажав Ок

Выбор мелодии сигнала вызова

В качестве мелодий сигнала вызова для SIM-карты1 и SIM-карты 2 можно выбрать одну из шести мелодий. Также можно настроить тональный сигнал для входящих текстовых сообщений. Можно загружать собственные мелодии (в формате mp3) во встроенную память телефона или на карту памяти телефона в папку Ringtones (→ стр. 39).

Меню ▶ ☐ Настройки ▶ Ок ▶ ☐ Профили ▶ Ок ▶ ☐ Выберите профиль ▶ Опции
 ▶ ☐ Настройки ▶ Ок ▶ ☐ Звуки ▶ Выбрать ▶ ☐ Выберите, где будет использоваться мелодия (SIM-карта 1 или 2, SMS) ▶ Выбрать ▶ ☐ Рингтоны по умолчанию / Больше рингтонов ▶ Ок

Для Рингтоны по умолчанию:

… Перечислены мелодии, встроенные в телефон, и воспроизводится выбранная мелодия ▶ \bigcirc Выберите мелодию … ▶ Ок

Для Больше рингтонов:

- ... Открыта первая папка музыкальных файлов в памяти телефона, и воспроизводится музыка в выбранном файле ▶ 🗊 Выберите файл ▶ Ок или
- Назад . . . Отображаются папки на карте памяти ▶ Перейдите к папке, в которой хранятся мелодии сигналов вызова ▶ ➡ Выберите мелодию ▶ Выбрать
- При необходимости установите мелодии сигналов вызова для других профилей
 Готово

Настройка громкости сигнала вызова

Настройка громкости сигнала вызова применяется к обеим SIM-картам. Однако ее можно настроить отдельно для каждого профиля.

Можно установить громкость для следующих сигналов вызова:

- Звонки
- Сообшение
- Оповещения
- Разговор
- Включение

•	Меню ▶ 📑 Настройки ▶ Ок ▶ 📑 Профили ▶ Ок ▶ 📑 Выберите профиль ▶ Опции
	▶ Выберите тип звукового
	сигнала ▶ Выбрать ▶ 🛅 Настройте громкость (15 уровней)

Сигналы входящих вызовов

Входящий вызов может обозначаться мелодией, вибрацией, мелодией и вибрацией или только сообщением на дисплее.

•	Меню ▶ 🔁 Настройки ▶ Ок ▶ 🜓 Профили ▶ Ок ▶ 🜓 Вибрация ▶ Опции ▶ 🜓
	Настройки ▶ Ок ▶ 🚺 Тип оповещений ▶ Выбрать ▶ 🚺 Выберите, где будет
	использоваться звуковой сигнал (SIM-карта 1 или 2, SMS, будильник или напоминание
	о событии) ▶ Выбрать ▶ 📑 Выберите нужный звуковой сигнал ▶ Ок

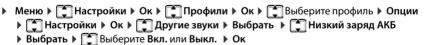
Сигналы нажатия клавиш

Сигнал нажатия клавиши воспроизводится при нажатии клавиши.

•	Меню ▶ 🚺 Настройки ▶ Ок ▶ 🚺 Профили ▶ Ок ▶ 🐧 Выберите профиль ▶ Опции
	▶ Пастройки В Ок В Другие звуки Выбрать Выбрать
	▶ Выберите Без звука или Рингтон 1 → Ок

Сигнал предупреждения о разрядке аккумулятора

Сигнал предупреждения о разрядке аккумулятора воспроизводится при низком уровне заряда аккумулятора.



Тональный сигнал включения/выключения

При включении или выключении устройства воспроизводится мелодия. Можно отключить тональный сигнал включения/выключения.

Меню ▶ Настройки ▶ Ок ▶ Профили ▶ Ок ▶ Выберите профиль ▶ Опции
 Настройки ▶ Ок ▶ Другие звуки ▶ Выбрать ▶ Включение ▶ Выбрать
 Выберите Вкл. или Выкл. ▶ Ок

Тональный сигнал при складывании

Этот тональный сигнал воспроизводится при складывании телефона.

Меню ► Настройки ► Ок ► Профили ► Ок ► Выберите профиль ► Опции
 Настройки ► Ок ► Другие звуки ► Выбрать ► Открытие ► Выбрать
 Выберите Без звука или Рингтон 1 ► Ок

Тональный сигнал при раскладывании

Этот тональный сигнал воспроизводится при раскладывании телефона.

Меню ▶ Настройки ▶ Ок ▶ Профили ▶ Ок ▶ Выберите профиль ▶ Опции
 Настройки ▶ Ок ▶ Другие звуки ▶ Выбрать
 Выберите Без звука или Рингтон 1 ▶ Ок

Дисплей и клавишная панель

Подсветка дисплея

Можно настроить яркость и длительность подсветки дисплея.

После заданного интервала времени подсветка дисплея полностью выключается.

Чтобы снова включить дисплей: ▶ нажмите любую клавишу

Яркость

Меню ▶ ☐ Настройки ▶ Ок ▶ ☐ Настройки телефона ▶ Ок ▶ ☐ Дисплей ▶ Ок
 ▶ ☐ Яркость подсветки ▶ Настройте яркость с помощью клавиш ☐ (уменьшение яркости) и ☐ (увеличение яркости)

Длительность

Меню → Пастройки → Ок → Пастройки телефона → Ок → Дисплей → Ок
 Время подсветки → Выбрать → Выберите интервал времени → Ок

Параметры			
Дисплей в состоянии готовности			
Можно выбрать, что будет отображаться на дисплее в режиме готовности.			
Доступны следующие элементы:			
Время и дата, SIM1, SIM2,Аудиоплеер, FM-радио			
 Меню ▶ Настройки ▶ Ок ▶ Настройки телефона ▶ Ок ▶ Дисплей ▶ Ок Выбрать ▶ Выбрать Р Выбрать Р Выбрать Р Выбрать Р Выбрано) 			
Фоновое изображение дисплея в состоянии готовности			
Можно выбрать фоновое изображение дисплея в состоянии готовности. Для этого можно использовать изображения, доступные в системе, или собственные изображения, сохраненные во встроенной памяти телефона или на карте памяти (→ стр. 39).			
 ▶ Меню ▶			
Изображения, встроенные в систему:			
Собственные изображения: • Встроенной памяти телефона • Выберите изображение (могут потребоваться переходы по файловой системе выбранного устройства хранения) • Выбрать			
Анимация при включении/выключении			
По умолчанию при включении и выключении телефона отображается анимация с логотипом Gigaset. Можно использовать другое изображение или видео. Для этого изображение или видео должно храниться во внутренней памяти телефона или на карте памяти			
 Меню ▶ ☐ Настройки ▶ Ок ▶ ☐ Настройки телефона ▶ Ок ▶ ☐ Дисплей ▶ Ок ▶ ☐ Включение ▶ ☐ Анимация включения или Выключение ▶ Выбрать 			
Использование видео: Видео ▶ Ок Отображается содержимое папки Видео во встроенной памяти телефона ▶ С помощью твыберите видео ▶ Выбрать			
Использование изображения: рафии во встроенной памяти телефона ▶ Выберите изображение ▶ Выбрать			
Быстрый набор			
Можно выбрать функции, доступные посредством правой дисплейной клавиши и клавиш управления 🔲 и 🦲 даже когда телефон находится в режиме готовности.			

Правая дисплейная клавиша: Открытие главного меню

чанию:

Телефонная книга 🛅 Написание нового SMS-сообщения

Параметры

Предусмотренные функции:

Меню, Контакты, Вызовы, Обмен сообщениями, Написать SMS, FM-радио, Камера, Профили, Будильник, Мои файлы, Изображение, Bluetooth, Календарь, Калькулятор, Входящие, SIM-карты



Если всем клавишам назначены другие действия, в любой момент можно открыть меню с помощью клавиши управления —.

Параметры вибрации клавишной панели

Если эта функция включена, телефон вибрирует при нажатии каждой клавиши.

Меню → Настройки → Ок → Настройки телефона → Ок → Вибрация клавиш → Ок → Включить / Выкл. → Ок (= выбрано)

SIM-карты

Включение/выключение блокировки SIM-карты

При включении телефона появляется запрос на ввод PIN-кода SIM-карты. Эту блокировку SIM-карты можно отключить.

Меню ▶ Настройки ▶ Ок ▶ Безопасность ▶ Ок ▶ PIN1 ▶ Выбрать ▶ Ок ... Если блокировка РIN-кодом была включена, она отключается, и наоборот

Изменение PIN-кода / второго PIN-кода

Для SIM-карт можно изменить PIN-код 1 и PIN-код 2.



Блокировка PIN-кодом включена.

Меню ▶ ☐ Настройки ▶ Ок ▶ ☐ Безопасность ▶ Ок ▶ ☐ PIN1 / Изменить PIN2
 Выбрать ▶ ☐ Выберите SIM-карту ▶ Ок ▶ ☐ Изменить PIN ▶ Выбрать ▶ ☐
 Введите текущий PIN-код ▶ Ок ▶ ☐ Введите новый PIN-код ▶ Ок



При трехкратном вводе неверного PIN-кода SIM-карта блокируется. Можно разблокировать SIM-карту, введя PIN-код 2. При трехкратном вводе неверного PIN-кода 2 данная SIM-карта становится недоступной. В этом случае обратитесь к оператору мобильной связи.

Включение/выключение SIM-карты

Если в телефон вставлены две SIM-карты, можно сделать одну или обе SIM-карты активными. Неактивную SIM-карту нельзя использовать для совершения и приема вызовов.

Меню → ☐ Настройки → Ок → ☐ Настройки вызовов → Ок → ☐ SIM-карты → Ок
 Режим ожидания → Ок → ☐ Выберите SIM-карту → Выбрать (

Выбор SIM-карты для обратного вызова и ответа посредством SMS

Когда в телефон вставлены две SIM-карты, можно выбрать, будет ли SIM-карта, на которую поступил вызов или SMS, всегда использоваться для обратного вызова или ответа посредством SMS.

Переименование SIM-карты

По умолчанию SIM-карты называются SIM 1 и SIM 2. Можно изменить эти имена.

Меню ▶ Настройки ▶ Ок ▶ Настройки вызовов ▶ Ок ▶ SIM-карты ▶ Ок
 № Имя SIM ▶ Ок ▶ Выберите SIM-карту ▶ Ок ▶ Удалите имя с помощью
 Очистить ▶ Введите новое имя ▶ Ок

Блокировка телефона

Блокировка телефона

Когда эта функция включена, при запуске телефона необходимо ввести пароль защиты данных.

Изменение пароля защиты данных

С помощью пароля защиты данных можно защитить мобильный телефон от несанкционированного использования.

Меню ▶ Настройки ▶ Ок ▶ Безопасность ▶ Ок ▶ Мяменить пароль приватности ▶ Выбрать ▶ Н Введите текущий пароль защиты данных (по умолчанию: 0000) ▶ Ок ▶ Введите новый пароль защиты данных ▶ П Введите новый пароль защиты данных ▶ Ок

Н	астройка защиты данных
	ожно выбрать функции, которые будут защищены паролем от несанкционированного пользования.
•	Меню ▶ ☐ Настройки ▶ Ок ▶ ☐ Безопасность ▶ Ок ▶ ☐ Приватность Включение: ▶ Выбрать ▶ ☐ Введите текущий пароль защиты данных (по умолчанию: 0000) ▶ Ок ▶ ☐ Выберите функцию ▶ Выбрать ▶ ☐ При необходимости выберите другие функции ▶ Назад
	Отключение: ▶ Отмена ▶ ∰ Введите пароль защиты данных (по умолчанию: 0000) ▶ Ок Выберите функции для включения ▶ Отмена ▶ Назад
Уc	тановка блокировки экрана
	гда эта функция включена, можно выключить дисплей нажатием кнопки включения/ іключения 👩.
•	Меню ▶ П Настройки ▶ Ок ▶ Безопасность ▶ Ок ▶ Блок. кнопкой Выкл. (кнопка включения/выключения) Включение: ▶ Выбрать (= включено) Отключение: ▶ Отмена (= отключено)
_	
M	покировка телефонных номеров: ожно создать список телефонных номеров, доступных для набора. Все остальные мера будут заблокированы.
•	Меню ▶ 🚺 Настройки ▶ Ок ▶ 🚺 Безопасность ▶ Ок ▶ 🚺 Фиксированный набор ▶ Выбрать ▶ 🜓 Выберите SIM-карту ▶ Ок
Вк	лючение/выключение:
•	Фиксированный набор ▶ Выбрать/Отмена ▶ Введите пароль защиты данных (по умолчанию: 0000) ▶ Ок (= включено)
Вв	од телефонных номеров, которые доступны для набора при включенной блокировке:
•	— Номер фиксированного набора ▶ Выбрать Отображается список разрешенных телефонных номеров ▶ Опции ▶ ☐ Новая запись ▶ Ок ▶ ☐ Введите пароль защиты данных (по умолчанию: 0000) ▶ Ок ▶ ☐ Имя ▶ ☐ ▶ ☐ Введите имя ▶ Ок ▶ ☐ Номер ▶ ☐ ▶ ☐ Введите номер телефона ▶ Ок ▶ Сохранить
	аление разрешенного номера телефона:
•	 Номер фиксированного набора ▶ Выбрать ▶ В Введите номер телефона ▶ Опции ▶ ЗУдалить запись ▶ Ок ▶ Подтвердите удаление, нажав Ок ▶ Введите пароль защиты данных (по умолчанию: 0000) ▶ Ок Номер телефона удаля-

ется из списка.

Голосовое сообщение

Включение/выключение голосового сообщения при вводе телефонных номеров

При вводе номера телефона цифры озвучиваются голосом. По умолчанию эта функция включена. Ее можно отключить.

Меню ▶ ☐ Настройки ▶ Ок ▶ ☐ Голосовой вывод ▶ Ок ▶ Ввод номера ▶ Ок
 ▶ ☐ Выберите Вкл./Выкл. ▶ Ок (⑥ = выбрано)

Включение/выключение голосового сообщения при входящем вызове

При поступлении входящего вызова цифры номера телефона озвучиваются голосом. По умолчанию эта функция выключена.

Другие параметры вызовов

Включение/выключение автоматического повторного набора

Когда эта функция включена, телефон повторно пытается установить соединение при занятой линии.

Меню ➤ ☐ Настройки ➤ Ок ➤ ☐ Настройки вызовов ➤ Ок ➤ Другие ➤ Ок ➤ ☐
 Автонабор

 Включение:
 ▶ Выбрать (= включено)

 Отключение:
 ▶ Отмена (= отключено)

Включение/выключение вибрации при установлении соединения

Когда эта функция включена, телефон вибрирует при ответе абонента на исходящий вызов.

Меню ▶ ☐ Настройки ▶ Ок ▶ ☐ Настройки вызовов ▶ Ок ▶ Другие ▶ Ок ▶
 Вибрация при соединении

Включение/выключение ответа посредством SMS

Если Вы не желаете принимать вызов, можно отправить вызывающему абоненту SMS-сообщение (→ стр. 18).

Сброс до стандартных настроек

В случае передачи телефона третьему лицу можно выполнить его сброс до заводских настроек. Выполняется сброс всех персональных настроек, а списки вызовов и записи в телефонной книге, сохраненные во встроенной памяти телефона, удаляются.

Меню → Пастройки → Ок → Сброс настроек → Ок → Введите пароль телефона (по умолчанию: 0000) → Ок → Подтвердите сброс, нажав Ок

Приложение

Служба сервиса и поддержи

Шаг за шагом к решению ваших проблем — со службой поддержки клиентов Gigaset www.gigaset.com/service.



Посетите сайт нашей службы поддержки клиентов

Здесь вы найдете:

- Часто задаваемые вопросы
- Бесплатное ПО и руководства пользователя
- Проверки на совместимость



Обратитесь к персоналу нашей службы поддержки клиентов

Не нашли решение вашей проблемы в разделе вопросов и ответов? Мы рады помочь вам...

... онлайн:

свяжитесь с нами, заполнив форму на странице службы поддержки клиентов

... по телефону службы поддержки:

8-800 333 4956

(бесплатно для звонков на территории Российской Федерации. Звонки по мобильной связи могут тарифицироваться в роуминге).

При обращении в службу поддержки держите наготове документы, подтверждающие вашу покупку.

Обратите внимание! Если продукция Gigaset была приобретена у неофициального дилера, она может не соответствовать требованиям российских телефонных сетей. Вы можете увидеть, для какой страны сделан продукт, на коробке рядом с логотипом СЕ. Если продукция эксплуатировалась ненадлежащим образом, без соблюдения инструкций и мер безопасности, которые описаны в руководстве пользователя, это может наложить ограничения на её гарантийное обслуживание. Для обслуживания по гарантии вам потребуется заполненный гарантийный талон, а также чек о приобретении данного товара.

Условия гарантийного обслуживания

- 1 Все нижеизложенные условия гарантии действуют в рамках законодательства Российской Федерации, регулирующего защиту прав потребителей, и не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности, либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
- 2 Гарантия распространяется на товар, предназначенный для использования на территории РФ. Обязанности по настоящей гарантии исполняются на территории РФ Авторизованными Сервисными центрами Gigaset Communications. Организация, уполномоченная на принятие претензий, удовлетворение требований потребителей и организацию сервисного и технического обслуживания на территории РФ: ООО «Гигасет Коммьюникейшнз», 115114, г. Москва, ул. Летниковская, 11/10, стр5. Информация о сервисном обслуживании доступна по телефонам 8-800-333-49-56 бесплатный звонок по России, и на сайте <u>www.qiqaset.com</u>
- 3 В соответствии с п. 6 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает на устройства гарантийный срок 24 месяца со дня передачи товара потребителю. В соответствии с п. 3 статьи 19 Закона РФ «О защите прав потребителей» на отдельные комплектующие и составные части товара установлены следующие гарантийные сроки:
 - Зарядное устройство 12 месяцев со дня передачи товара.
 - Аккумуляторная батарея 6 месяцев со дня передачи товара.
 - Аксессуары к устройствам 12 месяцев со дня передачи товара.

Служба сервиса и поддержи

- 4 В соответствии с п.1 ст.5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает для указанных товаров, за исключением аккумуляторных батарей, срок службы 3 года со дня передачи товара. На аккумуляторные батареи в соответствии с п.2 ст.5 Закона РФ «О защите прав потребителей» установлен срок службы 2 года со дня передачи товара.
- 5 Гарантия не распространяется на недостатки товаров в следующих случаях:
 - Если недостаток товара явился следствием небрежного обращения, применения товара не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, в т.ч. вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности, несоответствия Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей, механического воздействия, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних веществ, существ и предметов.
 - Если недостаток товара явился следствием несанкционированного вскрытия, тестирования
 товара или попыток внесения изменений в его конструкцию или его программное обеспечение
 собственником либо третьими лицами, в т.ч. ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной компанией «Gigaset Communications» ремонтной организации.
 - Если недостаток товара явился следствием неудовлетворительной работы сети либо проявляется при эксплуатации товара на границе или вне зоны действия сети, в т.ч. из-за особенностей ландшафта местности и ее застройки.
 - Если недостаток товара явился следствием его применения совместно с дополнительным оборудованием (аксессуарами), отличным от производимого компанией «Gigaset Communications», или рекомендованным компанией «Gigaset Communications» к применению с данным товаром. Компания «Gigaset Communications» не несет ответственность за качество дополнительного оборудования (аксессуаров), произведенного третьими лицами, и за качество работы товаров компании «Gigaset Communications» совместно с таким оборудованием.
- 6 Настоятельно рекомендуем Вам сохранять на другом (внешнем) носителе информации резервную копию всей информации, которую Вы храните в памяти устройства или на мультимедийной карте, используемой с устройством. Ни при каких обстоятельствах компания «Gigaset Communications» не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но, не ограничиваясь только перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, разглашение конфиденциальной информации или нарушение неприкосновенности частной жизни, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования устройства.
- 7 Существенные недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными изготовителем ремонтными организациями (авторизованными сервисными центрами). Безвозмездное устранение недостатков производится в течение гарантийного срока, исчисляемого с момента передачи товара потребителю. Момент передачи товара может устанавливаться на основании кассового, товарного чека, гарантийного талона и т.д. Если день передачи установить невозможно, гарантийный срок и срок службы исчисляются с момента изготовления товара, на основании п. 2 ст. 19 Закона РФ «О защите прав потребителей».

Gigaset

РОССИЯ	

Мобильный GSM телефон Gigaset GL590 номера производственных серий для России: S30853-S1178-S301			
ДАТА ПРОДАЖИ			
	День	Месяц	Год
ФИРМА-ПРОДАВЕ	Щ		
			Наименование фирмы-продавца
(
Телефон фирмы-г	продавца		Адрес фирмы-продавца
		Адрес фирмы	I-продавца
штамп			
фирмы- продавца			Подпись продавца
Товар в полной комп		20444	
инструкцией на русском языке получил, с условиями гарантии ознакомлен			Подпись покупателя

ВНИМАНИЕ: Гарантийный талон действителен только при наличии печати фирмыпродавца и правильном заполнении талона. Просим Вас при покупке проверить правильность заполнения гарантийного талона.

Ответственность

Изображение на дисплее составлено из пикселей. Каждый пиксель состоит из трех элементов (красного, зеленого и синего).

Возможно, что один из этих элементов отсутствует или у него искажен цвет.

Гарантийные претензии принимаются только в случае превышения максимально допустимого количества ошибок в пикселях.

Описание	Максимальное количество допу- стимых ошибок пикселей
Светящиеся цветные элементы пикселей	1
Темные элементы пикселей	1
Общее количество цветных и темных элементов пикселей	1



Признаки износа на дисплее и корпусе не подпадают под действие гарантии.

Определенные услуги и содержимое, к которым можно получить доступ с помощью этого устройства, являются собственностью третьих лиц и охраняются авторскими правами, патентами, товарными знаками и/или другими законами в целях защиты интеллектуальной собственности. Такие услуги и содержимое предоставляются исключительно для некоммерческого, частного использования. Содержимое или услуги нельзя использовать без разрешения владельца конкретного содержимого или поставщика услуг. Не ограничивая общей применимости вышеизложенного, за исключением случаев, явно указанных владельцем содержимого или поставщиком услуг, — модификация, воспроизведение, распространение, загрузка, публикация, передача, перевод, продажа, создание произведений на основе упомянутого содержимого, распространение содержимого или услуг, представленных на этом устройстве, запрещены в любой форме и на любом носителе.

Рекомендации изготовителя

Допуск к эксплуатации

Данное устройство предназначено для использования по всему миру. Использование за пределами EЭC (исключение Швейцария) может потребовать государственных разрешительных процедур.

Устройство адаптировано к условиям эксплуатации в РФ и странах СНГ.

Настоящим фирма Gigaset Communications GmbH заявляет, что устройство Gigaset GL590 соответствует европейской директиве 2014/53/EC.

Полный текст декларации о соответствии требованием EC доступен в Интернете по адресу: www.gigaset.com/docs.

Эта декларация также может быть доступна среди файлов «Международные декларации соответствия» и «Европейские декларации соответствия».

Советуем вам просмотреть все эти файлы.

EHE

Gigaset Communications GmbH Frankenstraße 2a 46395 Bocholt

Germany

Формат декодирования даты производства аппарата

Дата производства аппарата печатается в аккумуляторном отсеке трубки.

Формат даты производства: ГГНН, где ГГ это 2 последние цифры года производства, а НН - цифры недели в этом году.

Пример: 2036 = 2020 год, 36 неделя года

Отходы и защита окружающей среды

Правильная утилизация этого продукта

(Директива об электрическом и электронном оборудовании (WEEE))

(Применимо в странах с системами разделения отходов)



Эта метка на продукте, принадлежности или в документации указывает на то, что изделие и его электронные принадлежности (такие как зарядное устройство, наушники и USB-кабель) нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами.

Чтобы предотвратить потенциальный вред для окружающей среды и риск для здоровья от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте отходы ответственно с целью поощ-

рения устойчивого повторного использования сырья.

Частным пользователям следует обратиться к дилерам, у которых они приобрели свою продукцию, или связаться с ответственными органами власти, которые могут предоставить информацию о том, где можно утилизировать детали экологически безопасным способом.

Коммерческим пользователям следует связаться со своими поставщиками и проверить общие условия их соглашения о покупке.

Этот продукт и его электронные вспомогательные компоненты нельзя утилизировать вместе с другими коммерческими отходами.

Директива WEEE совместима с Директивой об ограничении использования некоторых вредных веществ в электрическом и электронном оборудовании (RoHS).

Правильная утилизация аккумуляторов этого продукта

(Применимо в странах с системами разделения отходов)



Эта метка на аккумуляторе, в руководстве или на упаковке означает, что аккумулятор в этом продукте нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами.

Запрет на утилизацию аккумуляторов вместе с бытовыми отходами означает, что находящиеся внутри вещества представляют опасность для здоровья и окружающей среды.

Чтобы защитить природные ресурсы и поощрить экологически безопасное повторное использование материальных ресурсов, отделяйте аккумуляторы от других отходов и утилизируйте их в местном бесплатном пункте сбора использованных аккумуляторов.

Об излучении

Информация о сертификации SAR (удельная мощность поглощения)

НАСТОЯЩЕЕ УСТРОЙСТВО COOTBETCTBYET МЕЖДУНАРОДНЫМ ДИРЕКТИВАМ ПО ОБЛУЧЕНИЮ РАДИО-ВОЛНАМИ.

Ваше мобильное устройство разработано так, чтобы не превышать рекомендуемые международным сообшеством пороговые значения для радиоволн.

Эти директивы определены независимой научной организацией (ICNIRP) и включают в себя высокий запас прочности, который должен обеспечить безопасность для всех, независимо от возраста и состояния здоровья. В директивах о воздействии радиоволн используется единица, называемая удельной мощностью поглощения (SAR). Пороговое значение SAR для мобильных устройств: 2,0 Вт/кг. Самые высокие значения SAR в Директивах ICNIRP для этой модели устройства:

Самое высокое значение SAR для этой модели телефона и данных условий измерения

 SAR для головы
 0,567 Вт/кг (10 г)

 SAR при ношении на теле
 1,554 Вт/кг (10 г)

Значения SAR при ношении на теле определяются на расстоянии 5 мм. Чтобы соответствовать директивам по высокочастотному воздействию при ношении на теле, устройство должно быть расположено, по крайней мере, на таком расстоянии от тела.

Технические сведения

Общие технические сведения

Частота	Выбор диапазона	Максимальная мощность
2G	1900 МГц	30,0 дБм
	900 МГц	33,0 дБм

Время работы

Продолжительность разго- около 10 ч

вора:

В режиме воспроизведения около 8 ч

мультимедиа:

В режиме ожидания: около 550 ч

Принадлежности

Используйте только зарядные устройства, аккумуляторы и кабели, одобренные компанией Gigaset. Использование неодобренных аксессуаров может привести к повреждению устройства.

Аккумулятор

Тип: литий-ионные Емкость: 800 мАч

Артикул: V30145-K1310-X470

Блок питания

SHENZHEN HONGGUANGDE
TECHNOLOGY CO., LTD.
Номер торговой регистрации: 91440300083893018В
NO 150 TianWan Road, Gongming Tianliao Cummunity, Guangming New District, shenZhen, Guangdong, China
C39280-Z4- C780
100–240 B
50/60 Гц
5,0 B
0,5 A
2,5 Вт
> 73,16 %
> 60 %
< 0,1 BT

Открытие главного меню:

- В режиме готовности телефона нажмите дисплейную клавишу Меню или
- клавишу управления в центре

Контакты

Новая запись	,	→ стр. 25
Копировать	,	→ стр. 25
Удаление нескольких записей	,	→ стр. 25
Удалить все записи	,	→ стр. 25
Импорт/Экспорт	Импорт контактов	→ стр. 26
	Экспорт контактов	→ стр. 26
Статус памяти		→ стр. 26
<Запись в телефонной книге>	Новая запись	→ стр. 25
	Написать SMS	→ стр. 25
	Вызов	→ стр. 25
	Копировать	→ стр. 25
	Удалить запись	→ стр. 25
	Удаление нескольких записей	→ стр. 25
	Удалить все записи	→ стр. 25
	Импорт/Экспорт	→ стр. 26
	Статус памяти	→ стр. 26

SMS

Настройки сообщений	Период действия сообщения	→ стр. 32
	Отчет о доставке	→ стр. 32
	Сохр. отправленные	→ стр. 33
	Память	→ стр. 33
Память		→ стр. 33
Новое SMS	Отправить	→ стр. 29
	Добавить из контактов	→ стр. 29
	Сохранить как черновик	→ стр. 31
	Выход	→ стр. 29
Входящие	Ответить	→ стр. 32
	Удалить	→ стр. 30
	Вызов	→ стр. 32
	Блокировка	→ стр. 30
	Переместить	→ стр. 30
	Копировать	→ стр. 30
	Отметить	→ стр. 30
	Сортировать	→ стр. 30
	Добавить отправителя в	→ стр. 32
	Удалить повторяющиеся номера	→ стр. 32
	Добавить в черный список	→ стр. 32

Исходящие	Повтор отправки	→ стр. 31
	Удалить	→ стр. 30
	Блокировка	→ стр. 30
	Переместить	→ стр. 30
	Копировать	→ стр. 30
	Отметить	→ стр. 30
	Сортировать	→ стр. 30
Черновики	Удалить	→ стр. 30
	Редактировать	→ стр. 31
	Блокировка	→ стр. 30
	Переместить	→ стр. 30
	Копировать	→ стр. 30
	Отметить	→ стр. 30
	Сортировать	→ стр. 30
Отправленные	Удалить	→ стр. 30
	Переслать	→ стр. 31
	Блокировка	→ стр. 30
	Переместить	→ стр. 30
	Копировать	→ стр. 30
	Отметить	→ стр. 30
	Сортировать	→ стр. 30

Вызовы

Параметры для всех списков вызовов

Bce	Детали	→ стр. 23
Пропущенные	Вызов	→ стр. 23
Исходящие	Новое SMS	→ стр. 23
Принятые	Добавить в контакты	→ стр. 23
Отклоненные	Добавить в черный список	→ стр. 23
	Очистить	→ стр. 23
	Удалить все	→ стр. 23
Очистить	,	→ стр. 23
Таймер вызовов	,	→ стр. 23

Настройки

Настройки телефона

Дата/Время	Установить время	→ стр. 46
	Установить дату	→ стр. 46
	Формат времени	→ стр. 46
	Формат даты	→ стр. 46
	Обновить настройки времени	→ стр. 46
Дисплей	Включение	→ стр. 51
	Обои 1 – 4	→ стр. 51
	Основной экран	→ стр. 51
	Яркость подсветки	→ стр. 50
	Время подсветки	→ стр. 50
	Время подсветки клавиш	→ стр. 50
Настройки языка	Язык	→ стр. 46
	Язык ввода	→ стр. 47
Настройки ярлыков	,	→ стр. 51
Вибрация клавиш	,	→ стр. 52
опасность		
PIN1	,	→ стр. 52
Изменить PIN2	,	→ стр. 52
Пароль приватности	,	→ стр. 53
Изменить пароль приватности	,	→ стр. 53
Приватность	,	→ стр. 54
Блок. кнопкой Выкл.	,	→ стр. 54
Фиксированный набор	Фиксированный набор	→ стр. 54
	Номер фиксированного набора	→ стр. 54

Настройки вызовов

SIM-карты	Режим ожидания	→ стр. 53
	Ответ по оригинальной SIM	→ стр. 53
	Имя SIM	→ стр. 53
Открыть для ответа	,	→ стр. 47
Переадресация вызовов	Все вызовы	→ стр. 21
	Если занято	→ стр. 21
	Если нет ответа	→ стр. 21
	Если недоступен	→ стр. 21
	Отменить все	→ стр. 22
Запрет вызова	Все исходящие	→ стр. 22
	Все входящие	→ стр. 22
	Входящие в роуминге	→ стр. 22
	Входящие международные	→ стр. 22
	Исходящие международные	→ стр. 22
	Отменить все запреты	→ стр. 22
	Изменить пароль	→ стр. 22
Скрыть ID	,	→ стр. 18
Другие	Автонабор	→ стр. 55
	Вибрация при соединении	→ стр. 55
	Ответ по SMS, после отклонения	→ стр. 56

Сброс настроек

Профили Добавить → стр. 48 Удалить → стр. 48 Настройки → стр. 47 Переименовать Звуки → стр. 48 Громкость → стр. 49 Тип оповещений → стр. 49 → стр. 49 Другие звуки Blacklist Черный список Новый → стр. 19 Редактировать → стр. 20 Удалить → стр. 20 Добавить из контактов → стр. 19 История вызовов → стр. 19 → стр. 20 Удалить все → стр. 20 Настройки черного списка Блокировать вызовы → стр. 20 Блокировать сообщения Клавиши прямого набора Номер А / Номер В / Номер С Сохранить → стр. 18 Отмена → стр. 18 Добавить из контактов → стр. 18 Голосовой вывод Входящий вызов → стр. 55 Ввод номера → стр. 55

→ стр. 56

Мультимедиа

Услуги конкретного поставщика

Настройки камеры	Камера	Просмотр изображений	→ стр. 4
Автопоиск и сохранение Список каналов Сохранить Ручной поиск Фоновое воспроизведение Азображение Настройки Новая папка Удалить Детали Редактировать Отметить Статус памяти Статус памяти Статус SOS-вызова Настройка SOS-номера Время ожидания вызова Обо-сообщение Статус SOS-сообщения Содержание SOS-сообщения Содержан		Настройки эффекта	→ стр. 4
Список каналов Сохранить Ручной поиск Фоновое воспроизведение Настройки Настройки Новая папка Удалить Детали Редактировать Поиск Сортировать Отметить Статус памяти Статус памяти Статус каналова Осорежание Высчотны Время ожидания вызова Настройки Содержание SOS-сообщения Содержание SOS-соо		Настройки камеры	→ стр. 4
Сохранить — стр	FM-радио	Автопоиск и сохранение	→ стр. 4
Ручной поиск		Список каналов	→ стр. 4
Фоновое воспроизведение Настройки		Сохранить	→ стр. 4
Мои файлы Новая папка Удалить		Ручной поиск	→ стр. 4
Новая папка		Фоновое воспроизведение	→ стр. 4
Удалить → стр Детали → стр Редактировать → стр Поиск → стр Сортировать → стр Отметить → стр Статус памяти → стр Вастройки SOS → стр Сигнал SOS → стр БОS-вызов Статус SOS-вызова → стр Настройка SOS-номера → стр Время ожидания вызова → стр Содержание SOS-сообщения → стр Дополнительно Виетоотh → стр Виетоотh Виетоотh → стр Календарь Добавить события → стр Календарь Добавить события → стр Показать события → стр Удалить все события → стр Удалить все события → стр Калькулятор → стр Салькулятор → стр	Изображение	Настройки	→ стр. 4
Детали	Мои файлы	Новая папка	→ стр. 3
Редактировать → стр Поиск → стр Сортировать → стр Отметить → стр Статус памяти → стр Вастройки SOS	•	Удалить	→ стр. 3
Редактировать → стр Поиск → стр Сортировать → стр Отметить → стр Статус памяти → стр Вастройки SOS		Детали	→ стр. 3
Сортировать Отметить Статус памяти Вистройки SOS Сигнал SOS Статус SOS-вызова Настройка SOS-номера Время ожидания вызова Настройка SOS-сообщения Содержание SOS-сообщения Содержание SOS-сообщения Видимость Вluetooth Видимость Вluetooth Сопряженные устройства Передача файлов Имя устройства Передача файлов Имя устройства Обовать события Показать события Все собы			→ стр. 3
Отметить → стр Статус памяти → стр Настройки SOS , стр БОS-вызов , статус SOS-вызова → стр Настройка SOS-номера → стр Время ожидания вызова → стр Собо-сообщение Статус SOS-сообщения → стр Содержание SOS-сообщения → стр Дополнительно Виеtooth → стр Виеtooth → стр Календарь Добавить события → стр Календарь Добавить события → стр Календарь Добавить события → стр Удалить события → стр Удалить события → стр Удалить все события → стр Калькулятор → стр			→ стр. 3
Статус памяти		Сортировать	→ стр. 3
Воборожение Статус SOS-вызова Настройка SOS-номера Настройка SOS-номера Настройка SOS-сообщения Настройка SO		Отметить	→ стр. 3
Воборожение Статус SOS-вызова Настройка SOS-номера Настройка SOS-номера Настройка SOS-сообщения Настройка SO		Статус памяти	→ стр. 4
БОS-сообщение Статус SOS-сообщения → стр Дополнительно Вluetooth → стр Виеtooth Видимость Вluetooth → стр Сопряженные устройства → стр Передача файлов → стр Имя устройства → стр Показать события → стр Все события → стр Удалить события на сегодня → стр Удалить все события → стр Перейти к → стр Еженедельно → стр			→ стр. 2
Время ожидания вызова → стр Статус SOS-сообщения Содержание SOS-сообщения → стр Дополнительно Вluetooth Видимость Вluetooth Сопряженные устройства Передача файлов Имя устройства Обавить события Все с	SOS-вызов		→ стр. 2
БОS-сообщение Статус SOS-сообщения → стр Дополнительно Вluetooth → стр Виеtooth Видимость Вluetooth → стр Сопряженные устройства → стр Передача файлов → стр Имя устройства → стр Показать события → стр Все события → стр Удалить события на сегодня → стр Удалить все события → стр Перейти к → стр Еженедельно → стр			
Содержание SOS-сообщения → стр			
Вluetooth	SOS-сообщение	·	→ стр. 2
Вluetooth Вluetooth Видимость Bluetooth Сопряженные устройства Передача файлов Имя устройства Обавить события Показать события Все события Удалить события на сегодня Удалить все события Перейти к Еженедельно Салькулятор		Содержание SOS-сообщения	→ стр. 2
Видимость Bluetooth	Дополнительно		
Сопряженные устройства → стр Передача файлов → стр Имя устройства → стр Имя устройства → стр Добавить события → стр Показать события → стр Все события → стр Удалить события на сегодня → стр Удалить все события → стр Перейти к → стр Еженедельно → стр	Bluetooth	Bluetooth	→ стр. 3
Передача файлов → стр Имя устройства → стр Добавить события → стр Показать события → стр Все события → стр Удалить события на сегодня → стр Удалить все события → стр Перейти к → стр Еженедельно → стр		Видимость Bluetooth	→ стр. 3
Имя устройства → стр Добавить события → стр Показать события → стр Все события → стр Удалить события на сегодня → стр Удалить все события → стр Перейти к → стр Еженедельно → стр Калькулятор → стр		Сопряженные устройства	→ стр. 3
Добавить события → стр Показать события → стр Все события → стр Удалить события на сегодня → стр Удалить все события		Передача файлов	→ стр. 3
Показать события → стр Все события → стр Удалить события на сегодня → стр Удалить все события Перейти к → стр Еженедельно → стр Калькулятор		Имя устройства	→ стр. 3
Все события → стр Удалить события на сегодня → стр Удалить все события Перейти к → стр Еженедельно → стр Калькулятор	Календарь		→ стр. 3
Удалить события на сегодня → стр Удалить все события → стр Перейти к → стр Еженедельно → стр Калькулятор , стр			→ стр. 3
Удалить все события → стр Перейти к → стр Еженедельно → стр Калькулятор , стр			→ стр. 3
Перейти к → стр Еженедельно → стр Калькулятор, → стр			→ стр. 3
Еженедельно → стр Калькулятор			→ стр. 3
Калькулятор, → стр			→ стр. 3
		Еженедельно	→ стр. 3
Будильник 1 − Будильник 10 → стр	Калькулятор		→ стр. 3
	Будильник	Будильник 1 – Будильник 10	→ стр. 3

→ стр. 39

A
**
Автоматический повторный набор .55
Адаптер для SIM-карты10
Аккумулятор
зарядка12
уровень заряда15
установка11
утилизация61
Анонимные вызовы
Б
Беспроводное
соединение, качество15
Блокировка вызовов22
включение/выключение22
отмена22
пароль22
Блокировка экрана54
Будильник
значок15
Быстрый набор51
В
Ввод номеров SOS
Ввод текста
Верхний/нижний регистр16
Вибрация
включение/выключение49
включение/выключение
посредством профиля47
значок15
при нажатии клавиши52
Включение и выключение
Включение/выключение блокировки
SIM-карты52
Включение/выключение
микрофона21
Включение/выключение
сигнала SOS27

Внутреннее хранилище			
управление 39			
управление с ПК			
			установка вручную
			Входящие (SMS) 31
			Вызов
			завершение 19
			информация 23
отклонение			
прием18			
Вызов SOS			
включение/выключение 27			
время задержки			
Выключение микрофона 21, 47			
Выполнение вызова			
анонимно 18			
Γ			
Гарнитура (Bluetooth) 34			
Главное меню15			
Голосовое сообщение			
номер телефона при входящем			
вызове55			
номер телефона при исходящем			
вызове55			
Громкость в режиме громкой связи 20			
громкость в режиме громкои связи 20 Громкость вызова20			
Громкость вызова			

Дисплей	Изменение пароля защиты		
выключение50, 54	данных 53		
подсветка50	Изменение PIN-кода 52		
режим готовности13	Изображение		
фоновое изображение51	в телефонной книге		
Дисплей в состоянии готовности51	Информация по безопасности7		
Дисплейная клавиша	Использование динамика при		
переназначение51	совершении вызовов 20		
Дисплейные клавиши	Использование меню		
Дисплейные функции4	Исходящие (SMS)31		
3	K		
Запись в телефонной книге24	Календарь 36		
импорт26	навигация 36		
копирование25	отображение дней		
перемещение25	отображение недель		
редактирование25	Калькулятор 37		
создание25	функции хранения 38		
удаление25	Камера5		
управление25	настройки 43		
экспорт26	просмотр фотографий 41		
Защита данных54	таймер автоспуска43		
Звуковой профиль47	эффекты 43		
Звуковой сигнал	Карта памяти10		
отключение47	вставка11		
Звуковой сигнал вызова	емкость40		
включение/выключение49	управление		
громкость49	форматирование 40		
Значки	Клавиша завершения вызова4		
панель индикаторов состояния15	Клавиша с решеткой4		
руководство пользователя6	Клавиша со звездочкой4		
Значок	Клавиша соединения4		
беспроводное соединение15	Клавиша управления4		
будильник15	переназначение 51		
вибрация15	символ в руководстве по		
голосовое сообщение (SMS)15	эксплуатации		
отключение микрофона15	функции		
пропущенный вызов	Клавиша SOS5, 27		
14	Клавиши прямого набора4, 18		
N	Кнопка включения/выключения4		
Излучение62			
Изменение имени устройства			
(Bluetooth)36			

М Мелодия сигнала вызова мелодия48	Отображение сетевого оператора 4 Отображение события
Место хранения фотографий44	П
Мобильный телефон блокировка53	Панель индикаторов состояния 4, 15 Параметр
Н Нажатие клавиши, вибрация52 Напоминание, см. событие Настройка вспышки43, 44 Настройка сигнала нажатия клавиш49 Настройка тонального сигнала включения/выключения50	Пароль, блокировка вызовов. 22 Переадресация вызовов. 21 выключение. 22 настройка. 21 Передняя панель. 4 Повторный набор, автоматически 55 Подменю. 16
Начало работы	Порт USB 4 Почтовый ящик 26 проверка 26 Прием вызова 47 пропущенный вызов, значок 15 Прослушивание голосового
Номер телефона блокировка	сообщения
О Окружающая среда	Р Радио завершение воспроизведения 45 увеличение/уменьшение частоты 45 Радиостанции
Отключение сигнала	автоматический поиск

Режим готовности, возврат16	открытие	24
Режим громкой связи20	состояние памяти	26
	удаление	25
C	Телефонные номера	
Сброс56	блокировка	54
Сервисная служба57	разрешение	54
Сертификация SAR62	Телефонный справочник	
Сигнал предупреждения о разрядке	поиск записи	24
аккумулятора49	Тональные сигналы	
Символ	звонок	48
уровень заряда аккумулятора15	клавиши	49
Символы в этом руководстве	предупреждение о разрядке	
пользователя6	аккумулятора	49
Служба сервиса и поддержи57	при включении/выключении	50
Событие	при раскладывании	50
создание37	при складывании	50
удаление37	профиль	47
Совершение вызовов17	Трубка	4
ввод номера17		
из списка вызовов17	У	
из телефонной книги17	Условия гарантийного	
с помощью клавиш прямого	обслуживания	57
набора18	Услуги оператора связи	39
Содержимое упаковки10	Утилизация	61
10		
Список вызовов22	Φ	
запись23	Фоновое изображение	51
открытие23	использование собственной	
очистка23	фотографии	42
Список известных устройств (Blue-	Формат времени	46
tooth)35	Формат даты	
Список каналов44	Фотографии	
редактирование44	баланс белого	43
Список черновиков (SMS)31	качество4	3,44
Срок действительности (SMS)32	место хранения	44
Стандартные настройки56	просмотр	41
Съемка фотографий41	размер4	3,44
	редактирование	42
Т	съемка	
Таймер автоспуска43	удаление	42
Таймер вызовов23	Фотография	
Текстовые сообщения (SMS)29	назначение фоновым	
Телефонная книга24	изображением	42
записи24		

Ч Черный список	переданные файлы регистрация устройств список известных устройств	35
лараметры	20 SIM-карта20 вставка	. 53 . 53 . 52 . 53
Экстренный вызов SMS ввод текста28	SIM-карты отключение	
Я Язык ввод .47 дисплей .46 Язык ввода .47 Язык дисплея .46 Яркость, дисплей .50	временное сохранение	31 33 15 33 29 32 31
В Вluetooth	отправкаотправленные сообщенияотчет о передаче приемсвязанные сохранениечерновикичтение	31 32 31 29 33 31

Все права защищены. Сохраняется право на внесение изменений.

Выпущено

Gigaset Communications GmbH

Frankenstr. 2a, 46395 Bocholt, Germany

© Gigaset Communications GmbH 2021

В зависимости от наличия.

Все права защищены. Сохраняется право на внесение изменений.

www.gigaset.com